

CANADIAN ASSOCIATION OF PHARMACY STUDENTS AND INTERNS LETTERS

CAPSIL - JACEIP

LE JOURNAL DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DES ETUDIANTS ET DES INTERNES EN PHARMACIE



In this issue:

- Ontario Pharmacists being reimbursed for Smoking Cessation
- PDW 2012: Halifax! Sneak Peak
- Technology and pharmacy in Holland
- Celebrating 25 years at MUN!

Autumn / Automne 2011



C A P S I • A C E I P

CAPSIL - JACEIP

Contents

Words from the President	4
Mots de la Présidente	5
Executive Reports	6
Rapports Exécutifs	10
CAPSI National Elections	14
Élections du conseil exécutif national de l'ACEIP	15
Celebrating 25 Years of University Based Pharmacy Education in Newfoundland	16
La faculté de pharmacie de Memorial Université à Terre-Neuve célèbre 25 ans	17
<i>Sponsor Message:</i> Walmart: The Home Office Experience	18
<i>Publicité:</i> Notre expérience au siège social de Walmart	21
Ontario Government to Reimburse Pharmacists for Smoking Cessation Counseling	24
Le Gouvernement de l'Ontario à Rembourser aux Pharmaciens le Conseil sur le Renoncement Au Tabac	25
Malta Experiences: 26	
L'expérience en Malta! 27	
<i>Sponsor Message:</i> CSHP National Updates	29
<i>Publicité:</i> Mis a Jour de la SCPH	
IPSF / SEP	31
FIEP / OEE	32
“After School” Activities May Serve as a Valuable Asset After School	34
Les activités “après l'école” peuvent servir comme des actifs valables après l'école	35

Editor's Message / Mots de l'éditeur



Juanita Lui
National CAPSIL
Editor 2011 / 12

Welcome back
CAPSI members,

As our profession is undergoing a turbulent but exciting time of change, it is imperative that we, as future pharmacists, embrace our new role that we will play in the health care system.

In this issue, there is an article that talks about monetary compensation for pharmaceutical care; which we should all be very excited about. (see page 24) There is also one about how technology may affect our practice in the future. (see page 38)

Additionally, if you flip through this issue, you will be able to read about student's experiences from Uganda to Malta!

Watch for more stories about pharmacy practice in Spain and Japan in the next issue!

Futhermore, I must thank the translations committe for making this issue fully bilingual! I hope you enjoy reading this issue and can not wait to meet you all at PDW 2012 in Halifax!

Bienvenue de retour tout les membres de ACEIP,

Lorsque notre profession est en cours de ce reformuler, ce temps ci tumultueux est aussi très palpitant! Comme futur pharmacien et pharmaciennes, c'est essentiel que nous embrassions le nouveau rôle que nous jouerons dans le système de soins.

Il y a un article qui nous parle de la compensation monétaire pour les soins pharmaceutiques, ce qui nous sera très importante. (pg.25) Il y a aussi un article par rapport à la technologie et comment elle touchera la pratique dans le futur. (pg.39)

Dans ce numéro vous serez capable de lire auprès les expériences des étudiants de l'Ouganda jusqu'à Malte et comment les rôles des pharmaciens sont différents autour du monde.

Surveillez le prochain numéro pour des histoires concernant pharmacie de l'Espagne jusqu'au Japon!

En outre, je remercie le comité de traduction pour que ce numéro soit entièrement bilingue! J'espère que vous aimeriez lire ce numéro et j'ai hâte de rencontrer tout le monde pendant PDW 2012 à Halifax.

All published articles reflect the opinions of the authors and are not necessarily the opinions of CAPSIL, CAPSI or its sponsors.

All comments and articles are welcome at capsil@capsil.ca

Tous les articles publiés reflètent les opinions de leurs auteurs et ne sont pas nécessairement les opinions de JACEIP, ACEIP ou de ses commanditaires.

Tout commentaire ou soumission est bienvenu à capsil@capsil.ca

Sponsor Message: A Warm Welcome Back from the Canadian Pharmacists Association 36

Publicité: Une chaleureuse bienvenue de la part de l'Association canadienne des pharmaciens 37

Student Perspective on Pharmacy and Technology 38

Perspective de L'étudiant: la technologie 39

Pharmacy in the Land Down Under 40

La pharmacie en Australie! 42

World Congress 2011 in Hat Yai, Thailand! 44

2011 Congres Mondiale en Hat Yai en Thaïlande! 46

SEP Experiences in Slovenia 47

Mon SEP experience en Slovénie 48

Life as a World Health Organization Intern 50

L'expérience avec l'Organisation Mondiale de la Santé 51

Experience in Uganda 52

Les expériences d'Uganda 53

Special thanks to the translations committee:

Angela Beanslands

Amber-lee Carriere

Ryan Fung

Yann Gosselin

Michelle Hoang

Michelle Joseph

Pascale Lanthier-Labonté

Jereme Parenteau

Marlina Paventi

Jessica Proulx-King

Anthony Purr

Tasa Radovic

Lauren Sule

Charles James Wicks

Thank you to all CAPSI Club Members for your Support:

Gold Sponsors



CANADIAN PHARMACISTS ASSOCIATION

ASSOCIATION DES PHARMACIENS DU CANADA



Consumer Healthcare

Scotia Professional Plan



Silver Sponsors



ax/iz financial solutions

strategic - unique - proven

CAPSI Club



Agenda Correction:

Page 9 of the 2011-2012 CAPSI Agenda contains a table summarizing expanded scope activities by province. In addition to the current information under the province of Manitoba, the following activities should be listed as pending: prescribe prescription drugs as part of a minor ailments scheme and change drug dosage/formulation. CAPSI apologizes for any inconvenience this error may have caused.

Quelques corrections à l'Agenda:

Le page 9 de l'Agenda ACEIP 2011-2012 contient un tableau de sommaire pour les activités élargies dans l'exercice de la profession de la province. En plus de l'information courant sous la province de Manitoba, les activités suivantes doivent être listées comme en attente : prescrire les médicaments avec une prescription comme une partie du schéma des maladies mineures et changer le dosage ou la formulation du médicament. ACEIP est désolé pour les inconvenances que cette erreur a pourvues causées.

Words from the President



Dear CAPSI Members,

Welcome back to another school year and congratulations on being one step closer to entering your chosen profession. I wish you all the best of luck in your studies this year. To the class of 2012, I hope you enjoy the time you have left with your colleges to the fullest and that you take advantage of all the opportunities provided to you as students of pharmacy.

Each year the CAPSI National Council strives to provide a valuable and rewarding experience for each and every one of our members. As an Association, we will continue to represent the interests of pharmacy students nationally and to advocate for the advancement of our profession. We will work diligently to not only provide our members with tangible benefits, but also to create numerous opportunities for both educational and professional development. Thank you to both CAPSI's new and returning members for your dedication and commitment to the profession of pharmacy. Your continued support and involvement are absolutely integral to the Association's success.

As we enter a new era in pharmacy practice, it is clear that our student voice has never been more relevant. On that note, I am pleased to report that at the CPhA Conference this past summer, a CAPSI National Representative was appointed to sit on the Blueprint for Pharmacy National Steering Committee. The establishment of this student position will provide a forum to bring forward the unique student perspective on a variety of issues affecting the future of the profession. To ensure that the pharmacy students of Canada are represented to the best of our ability, I encourage each of you to communicate your ideas, concerns and opinions to your local CAPSI representative or any member of the National Council. I can be contacted directly at pres@capsi.ca. As always, we welcome any feedback or suggestions you may have.

With PDW around the corner, local CAPSI competitions are underway across the country. This year is particularly exciting with the new Evidence Based Practice competition being trialed at select pharmacy schools, with hopes of national expansion next year. These competitions are not only a chance to apply the skills you learn in the classroom to real world scenarios, but also the opportunity to win national accolades amongst your peers. I challenge each and every one of you to participate in a competition, apply for an award or represent your school in our infamous 'Pharmafacts Bowl'. There is no better time than now to get involved in this truly dynamic profession whether it be at a local or national level.

I look forward to meeting many of you at PDW 2012 to be held from January 11th to January 15th in Halifax, Nova Scotia. This year's conference will introduce you to the 'Oceans of Opportunity' that are available to students as our profession continues to move forward. Having worked with this year's PDW Planning Committee, I have no doubt that the conference will be an outstanding experience for all. Best of luck in all your endeavors this year!

Jillian

Jillian Grocholsky
CAPSI National President 2011-2012
BSc Pharm. Candidate 2012, University of Waterloo

Mots de la Présidente



Chers membres d'ACEIP,

Bienvenue à une autre année scolaire et félicitations pour faire un pas de plus vers votre profession choisie. Je vous souhaite bonne chance dans vos études cette année. À la classe de 2012, j'espère que vous profitez des moments qui vous restent chez vos collègues et que vous profitez de toutes les opportunités offertes aux étudiants en pharmacie.

Chaque année le conseil national d'ACEIP s'efforce d'offrir une expérience valable et enrichissante pour chacun de nos membres. Comme une association, nous continuerons de représenter nationalement les intérêts des étudiants en pharmacie et de promouvoir l'avancement de notre profession. Nous travaillerons dur non seulement de vous offrir des avantages tangibles, mais aussi de créer des nombreuses opportunités pour le développement éducationnel et professionnel. Merci à tous les membres d'ACEIP pour votre dévouement et engagement à la profession de pharmacie. Votre soutien sans faille et participation sont absolument essentiels pour la réussite de l'association.

À l'approche d'une nouvelle époque dans la pratique en pharmacie, il est clair que la voix des élèves est plus importante que jamais. À ce sujet, je suis ravi de vous informer que, cet été à la Conférence APhC, un représentant d'ACEIP national fut nommé au comité national de direction du Plan directeur pour la pharmacie. Ce poste permet la unique perspective des étudiants sur les questions concernant l'avenir de la profession d'être considérée. Afin d'assurer que tous les étudiants en pharmacie au Canada sont représentés, je vous encourage chacun et chacune de communiquer vos idées, intérêts, et avis à votre représentant local d'ACEIP ou à n'importe quel membre du conseil national. Vous pouvez me contacter directement à pres@capsi.ca. Comme toujours, nous apprécions toutes les remarques et suggestions que vous avez.

SDP 2012 à Halifax approche rapidement et les concours locales d'ACEIP sont en cours dans tout le pays. Cette année est particulièrement excitante grâce au nouveau concours « la Pratique factuelle » qui est en traîne d'être testée à certaines universités, dans l'espoir d'un lancement national en 2012-2013. Ces concours offrent non seulement une opportunité d'exercer les habiletés appris en classe dans des situations réelles, mais aussi l'opportunité de gagner des accolades nationales parmi vos pairs. Je vous défie de participer à un concours, d'appliquer pour un prix, ou de représenter votre université dans le « Pharmafacts Bowl. » Maintenant est le meilleur temps de vous impliquer dans cette profession dynamique, soit au niveau locale ou national.

J'ai hâte de vous rencontrer à SDP 2012 à Halifax, Nouvelle-Écosse, dès le 11e janvier au 15e janvier. La conférence vous introduira aux « Océans d'opportunités » qui sont disponible aux étudiants comme la profession continue à avancer. Ayant travaillé avec le comité exécutif de SDP 2012, je n'ai aucune doute que cette conférence sera une expérience mémorable pour tous!

Bonne chance dans tout ce que vous faites cette année!

Jillian

Jillian Grocholsky
Présidente national d'ACEIP 2011-2012
BSc Pharm. Candidate 2012, Université de Waterloo

Executive Reports

PAST PRESIDENT

Polly Kwok

Not returning to school this 2011-2012 year was definitely



bitter sweet. Experiencing the hospital residency program is definitely quite the work load and rewarding, but then not seeing all my classmates I saw every year for the past four years makes for a very different September. Nevertheless, I will live as a pharmacy student vicariously through CAPSI as the Past-President; as much of my role entails passing along any tricks of the trade, details behind the logistics of the behind-the-scenes work of the National council and continuing my work on the council to chair or participate in committees and meetings. Since the beginning of summer, I have aided the President and the President-elect in transition to their roles. The communication with the stakeholders have been ongoing to ensure CAPSI members receive the most out of their membership in both tangible and professional development benefits. From now until PDW, I will act as a resource for any member on council and answer any questions, and take up any tasks that will ensure another successful year and PDW. See you in Halifax!

PRESIDENT ELECT

Jeff Wandzura

With this being my first official address to our CAPSI community, I want



to welcome all CAPSI members to another promising year for our organization. Since being elected, I have been learning about the intricacies of CAPSI, and the President-Elect position. I have been fortunate to have attended the APhA-ASP Annual Conference in Seattle and the CPhA Annual Conference in Montreal, where we strengthened ties with our American counterparts and conducted our annual CAPSI meetings, respectively.

The Constitutional Review Committee has been busy revising the Association's official documents relating to the Lifetime Membership Award Process and CAPSI's official position on entry level Pharm D. We hope to properly reflect the views of our members, so I encourage you to take the time to provide feedback in CAPSI's upcoming member survey. Alternatively, you can email me your concerns at any time.

The Blueprint for Pharmacy Steering Committee (BPSC) recognized the need to have greater student input in their group. As a result, I am honoured to represent the voice of CAPSI, as a member of the BPSC, to this influential group over the next few years. During this time of change in pharmacy, there is no better time o

advocate for our profession. I look forward to meeting all of you in Halifax at PDW 2012 and working with you in the coming years!

VP EDUCATION

Graham Houk

My term as VP Education began with an exciting four days of meetings at



the CPhA conference in Montreal where I met the rest of the CAPSI National executive and local representatives. Since then, I have been busy organizing and planning the upcoming CAPSI competitions for the fall season.

The summer was spent preparing documents for CAPSI's four competitions (Patient Interview Competition (PIC), OTC Competition, Compounding Competition and Student Literary Challenge (SLC)) and formulating the patient scenarios for the PIC and OTC Competition. While this was a huge undertaking, I have to thank those individuals of the Competition Review Committee and the Translation Committee for all their help and input. These members include Polly Kwok, Kushminder Rai, Jessica Proulx-King, Juanita Lui, Yann Gosselin Gaudreault, and Vlad Rosu. Thanks guys! On top of these four great competitions, I am looking at trialing the Evidence Based Practice competition at three universities this fall

with the hopes of launching it nationally the following year. I am also looking into the possibility of introducing a Business Plan Competition which will highlight the business aspect of the profession versus the technical aspect. CAPSI is working hard with sponsors to make these two potential competitions a reality!

While the position of VP Education has by no means been easy, I enjoy the challenge and hope that many of you will take part in the local competitions this fall. They are a great way to further your student experience and make the best of your CAPSI membership. If you have any questions, concerns, or comments, please feel free to contact me via email at vped@capsi.ca. Have a great fall and see you at PDW Halifax!

VP COMMUNICATIONS

Amy Lamb

Hey CAPSI members! I hope that you have all re-



ceived your 2011-2012 agendas printed by Freinsens! Apotex has generously provided our membership with the iP-harmacist coupons and CAPSI/Apotex backpacks again this year. The Teva waterbottles have also

reached our newest members at each faculty!

CAPSI continues to support and maintain our many professional relationships with pharmacy stakeholders nationwide: Pfizer will continue to fund the over-the-counter counselling competition, Medisca will be providing the sponsorship and materials for the Compounding Competition, and the Canadian Pharmacists' Journal will be publishing the best article submitted to the Literary Competition.

Ax/iz financial solutions continues to partner with CAPSI to bring presentations on disability insurance to most of the graduating classes in Canada.

Walmart will be sponsoring our Award of Professionalism to the best held Pharmacist Awareness Week by a pharmacy school in March! Walmart will also be generously providing the sponsorship for the International Pharmaceutical Students' Federation (IPSF) Health Campaign Award.

The Canadian Pharmacists' Association continues to provide support and guidance to CAPSI. We look forward to a further partnership in pharmacy advocacy! I have been working closely with the CAPSI Club members to ensure that their benefits are received and our partnerships remain satisfactory. Our organization will be working closely with the PDW 2012 planning committee to ensure funding of this amazing conference is a success.

The support received from our stakeholders and sponsors ensure that the many opportunities that CAPSI provides to its membership take place. These support-

ing organizations recognise the contributions by pharmacy students to our industry, and continue to acknowledge the role of students in our profession.

Look out for new partnerships, and a marketing CAPSI video! Good luck to all of our local representatives this year executing our many CAPSI initiatives. I look forward to meeting you at PDW 2012 in Halifax!

VP PROFESSIONAL AFFAIRS

Gurinder Grewal

It is a great pleasure to officially introduce myself as your new VP Professional Affairs. My term began



at CPhA Conference held in Montreal, Quebec. Since May, I have been involved with facilitating interprofessional collaboration opportunities for pharmacy students in Canada.

I have also started work on developing a text resource which details the specific roles and responsibilities of various health professionals. This is intended to serve as a useful resource for both students and professionals. Watch out for more information regarding this project over the coming months! In other news, the Operation Washup and Operation Allergy outreach initiatives are in full effect once again this year. These programs are designed to teach

allergies and the importance of handwashing. Be sure to contact your local CAPSI representatives to find out ways you can get involved.

This year's symposia will center around one of the following two topics: Pharmacy Coast-to-Coast and Third Party Payer Systems. Pharmacy Coast-to-Coast includes information and news regarding the changing face of pharmacy all throughout the country. The Third Party Payers topic involves common issues regarding insurance coverage and how they relate to community pharmacy practice. These interesting topics will be discussed nation-wide this year at pharmacy schools across Canada. Be on the lookout for these CAPSI symposia at your school.

I greatly appreciate ideas and feedback from other students. If you are interested in promoting any interprofessional or public outreach initiatives at a local level feel free to contact me at vppa@capsi.ca anytime. In closing, best of luck with your studies, and remember to make the most of the rest of this school year.

EXECUTIVE SECRETARY

Julia Denomme

Since council turnaround in May, CAPSI has had meetings during the CPhA Conference, and has also held a Summer Teleconference. I



have been working on completing the minutes from these meetings and plan to have them approved during our Fall Teleconference. The meeting minutes from PDW 2011 and the Spring Teleconference are now available on the CAPSI website.

I have also been working with a number of CAPSI committees including the Constitutional Review Committee and the Membership Committee. Throughout October I will be collaborating with local CAPSI representatives to discuss our 2011 membership drive. Finally, I have been working with our CAPSI Webmaster in preparation for the first-ever paperless National Elections to take place at PDW 2012. I'm proud to be taking steps towards making CAPSI just a little bit greener!

I have had a fantastic time working with my fellow council members and have enjoyed meeting and hearing from CAPSI members from across Canada. I couldn't be more excited for PDW 2012! I hope to see you there!

CAPSIL EDITOR

Juanita Lui

A warm welcome back CAPSI members! It is my pleasure to introduce myself again and to serve as your new CAPSIL Editor. My term began at CPhA in Montreal, Quebec this year. Since May, I have been



busy soliciting submissions for this fall issue of the CAPSIL in order to keep CAPSI members updated on the executive council activities and issues affecting pharmacy practice. Scroll to page 24 to see how pharmacists in Ontario are being reimbursed for pharmaceutical services!

The CAPSIL is the national student publication from CAPSI and serves as a vehicle where pharmacy students have a chance to share their experiences and opinions about current pharmacy issues. Read about student's experience at the World Congress in Thailand in this issue!

Additionally, I serve as the chair of the Translations committee. To date, we have translated a variety of documents for CAPSI and CAPSI competitions. Don't forget to get involved with these as part of your membership benefits! Additionally, if you flip through this issue, you will find that it is fully bilingual; so my utmost thanks to our translations committee!

I am also a part of the Membership, Website, and Interprofessional committees on CAPSI and we are working hard to provide more more opportunities for CAPSI members!

Watch out for articles about student's international experiences from Japan to Malta, an interview with a recent International Pharmacy graduate, PDW stories, and the role of pharmacists in medical marijuana dispensing in the winter issue to be released in January! Please feel free to contact me at capsil@capsi.ca

if you have any questions or concerns; or would like to submit an article for future issues! Good luck with your school year; and I look forward to meeting you at PDW 2012 in Halifax!

IPSF Liason

Leila Clayton

Hello
CAPSI/
IPSF
Members!
Since
becoming
IPSF
Liaison



I prepared for World Congress by reading International Pharmaceutical Students' Federation (IPSF) documents so that I could actively participate in the General Assembly (GA). At the conference, I presented at the Education symposium on Pharmacy Education in Canada. I also attended the GA, and the science and education symposiums during my 10 days at the conference. I have notes on topics such as Pharmacy in Africa, A Comparison of International Pharmacy Curricula, Thai Traditional Medicines Management, Pharmacy education in Australia, USA, Columbia, New Zealand, Africa, and the UK and others. If anyone is interested in learning more about these topics please contact me and I can send my notes and resources. I wrote about my experience in an article in this issue of the CAPSIL (see page 44). My goals until PDW are to support Local IPSF representatives in advertising

IPSF, SEP, Internships, and World Congress. I will also assist Local IPSF representatives in finding resources and implementing Health Campaigns. If anyone has any questions about any IPSF activities please don't hesitate to email Suzanne (seo@capsi.ca) or myself (ipsf@capsi.ca). See you at PDW 2012!

IPSF Student Exchange Officer

Suzanne Soneff



Where did my summer go?! It has been a whirlwind few months and I am learning from the experiences of this summer. International students started to arrive in Canada late May and the last student left Canada late August. In total we had 13 students visit Canada, and we were able to send 26. We had a few bumps and cancellations through the summer, but I will be using it all as a learning experience for next summer. I am working with the new Student Exchange Selection Committee to get the applications for next year ready, so keep your eyes and ears open for an announcement for the 2012 Student Exchange Program. I was not able to attend the World Congress in Thailand, but I am excited to say that the 2012 Congress will be in Egypt and the 2014 Congress will take place in The Netherlands. I hope you consider going to one or both

of those conferences! For more information feel free to contact me or Leila! Have a great year and see you all at PDW 2012!

Webmaster

Franky Liu

The internet has become almost essential in communication between students, especially if you're trying to communicate with people half way across the country, or even the world! My job and focus in this year is to ensure CAPSI, maintains clear and persistent communication to the student body across the country, particularly through our website!



On top of that, 2011-2012 is an exciting year! With plenty of things going on within the operations of the CAPSI council, I have had the privilege of getting involved in what is being lined up for this year. As the CAPSI webmaster, I have am glad to contribute toe CAPSI for an additional year. It was a pleasure to work with everyone in 2010-11, and I look forward to working with the 2011-12 team! Keep an eye out for the CAPSI practice changes' website that outlines the national changes in pharmacy practice, which is coming soon! Don't forget to check out our website (<http://capsi.ca>) to find out more about what's going on in CAPSI and to keep updated on what's happening in the entire national student body!

Rapports Exécutifs

Ancienne Présidente

Polly Kwok

C'était bien doux-amer de ne pas retourner à l'école cette année 2011. Le



programme de résidence d'hôpital consiste de bien une charge de travail et est certainement enrichissant, mais ne pas voir tous mes camarades de classe dont je voyais chaque année pour les dernières quatre années a rendu ce septembre bien différent. Néanmoins, je vais vivre comme une étudiante de pharmacie par procuration à travers ACEIP comme Ancienne Présidente; la majeure partie de mon rôle entraîne l'enseignement des ficelles du métier, des détails des logistiques du travail en coulisse au conseil National, et la continuation de mon travail sur le conseil en présidant sur ou participant dans les commissions et réunions. Depuis le début de l'été, j'ai aidé le Président et le Président élu avec la transition à leurs rôles. La communication avec les actionnaires est continue pour assurer que les membres ACEIP profitent au maximum de leur adhésion en recevant des avantages tangibles ainsi que des avantages de développement professionnel.

Dès maintenant jusqu'à la Semaine du Développement Professionnel (SDP), je vais être une ressource pour les membres du conseil en répondant à toute question, et je vais assumer toute tâche pour assurer une autre année et une SDP réussies. À la prochaine à Halifax!

Président-élu

Jeff Wandzura

Comme c'est mon premier discours officiel à notre communauté ACEIP,



je veux souhaiter la bienvenue à tous les membres d'ACEIP à une autre année prometteuse pour notre organisation. Depuis mon élection, j'ai appris sur les subtilités d'ACEIP et le poste de président élu. J'ai eu la chance d'assister à la Conférence annuelle de l'APhA-ASP à Seattle et la Conférence annuelle de l'ACSP à Montréal, où nous avons resserré les liens avec nos homologues américains et mené nos réunions annuelles de la CAPSI, respectivement.

Le Comité de révision constitutionnelle a été occupé à réviser des documents officiels de l'Association concernant le processus du Prix d'adhésion à vie ainsi que la formulation de la position officielle d'ACEIP au sujet du degré PharmD à entré direct. Nous espérons bien de refléter les opinions de nos membres, donc je vous encourage à prendre le temps répondre au sondage à venir pour les membres d'ACEIP. Ou bien, vous pouvez aussi me contacter par e-mail avec vos préoccupations, questions et commentaires. Le Comité d'organisation de « Blueprint for Pharmacy » (BPSC) a reconnu la nécessité d'avoir une plus grande représentation des étudiants de leur groupe. En conséquence, j'ai l'honneur de

représenter la voix d'ACEIP en tant que membre du groupe influent BPSC dans les prochaines années.

Au cours de cette période de changement en pharmacie, il n'y a pas de meilleur moment pour défendre les intérêts de notre profession. J'ai hâte de vous rencontrer tous à Halifax en 2012 pour SDP et de travailler avec vous dans les années à venir !

VP Éducation

Graham Houk

Mon mandat comme VP éducation a commencé avec quatre jours de réunions passionnant-



es à la Conférence de l'ACSP à Montréal où j'ai rencontré le reste de l'exécutif national d'ACEIP et les représentants locaux. Depuis ce temps, j'ai été occupé par l'organisation et la planification des concours ACEIP à venir pour la saison d'automne. Cette été, j'ai consacré du temps à la préparation de documents pour les quatre compétitions du ACEIP (la concurrence d'entrevue du patient, la concurrence OTC, la concurrence de composé et défi littéraire d'étudiant en pharmacie) et de formuler les scénarios de patients pour la concurrence d'entrevue du patient et la concurrence de l'OTC. C'était une vaste entreprise et je dois remercier toutes les personnes du Comité de révision de la concurrence et du Comité la traduction pour leur aide.

de la traduction pour leur aide. Ces membres comprennent Polly Kwok, Kushminder Rai, Jessica Proulx-King, Juanita Lui, Yann Gosselin Gaudreault et Vlad Rosu. Merci tous et toutes !

Cet automne j'aurais l'opportunité d'analyser et critiquer — avec les espoirs de lancement à l'échelle nationale l'année suivante— les versions d'essai des concours de pratique de fondée sur la preuve (« Evidence Based Practice » ou EBP) qui prend place en trois universités. Je cherche aussi la possibilité d'introduire un Concours de plans d'affaires, qui mettra l'accent sur l'aspect commercial de la profession du pharmacien. ACEIP travaille fort avec des sponsors afin que ces deux compétitions potentielles deviennent une réalité !

Le travail du VP d'éducation est difficile mais motivant et je trouve le défi agréable. J'espère que beaucoup d'entre vous prendront part aux compétitions locales cet automne. Ce sont des opportunités excellentes d'enrichir votre expérience d'étudiante et tirer le meilleur de votre adhésion d'ACEIP. Si vous avez des questions ou des commentaires, n'hésitez pas à me contacter par courriel à vped@capsil.ca. Je vous souhaite un bon semestre et j'espère de vous voir à Halifax pour SDP

VP COMMUNICATIONS

Amy Lamb



Hé les membres ACEIP ! J'espère que vous avez tous reçu vos agendas de 2011-2012, imprimés par Freinsens ! Apotex a généreusement fourni à nos membres les coupons d'iPharmacist et des sacs à dos d'ACEIP/Apotex à nouveau cette année. Les bouteilles d'eau de Teva ont également atteint nos nouveaux membres à chaque faculté !

ACEIP se continue de soutenir et de maintenir nos nombreuses relations professionnelles avec les associations et compagnies intéressées en pharmacie à l'échelle nationale : Pfizer continuera de financer la Concurrence de conseil en vente libre, Medisca sera le sponsor pour le Concours de composé et fournira les matériaux nécessaires, et le Journal des pharmaciens canadiens publiera le meilleur article soumis au Concours littéraire. La compagnie des solutions financières Ax/iz continue de travailler en partenariat avec ACEIP pour apporter des présentations sur l'assurance à la plupart des classes de finissants au Canada.

Wal-Mart va être sponsor du prix de professionnalisme pour la meilleure campagne d'une école de

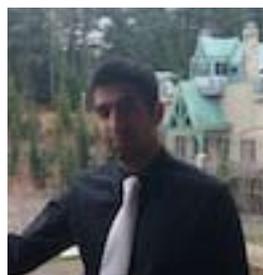
pharmacie lors de la Semaine de promotion du pharmacien en mars ! Walmart sera également sponsor généreux pour le prix de la Campagne de la santé de la Fédération internationale des étudiantes pharmaceutiques (FIEP).

L'Association des pharmaciens canadiens continue de fournir le soutien et les conseils à ACEIP. Nous nous réjouissons à ce partenariat vers la promotion de la pharmacie !

J'ai travaillé étroitement avec les membres du Club ACEIP pour s'assurer que leurs allocations seront reçues et que nos partenariats demeurent satisfaisants. Notre organisation collaborera étroitement avec le Comité de planification SDP 2012 afin d'assurer le financement de cette conférence incroyable sera un succès.

Le soutien reçu de nos sponsors assure que les nombreuses initiatives qu'offre ACEIP à ses membres ont lieu. Ces organisations reconnaissent les contributions des étudiants en pharmacie vers notre industrie ainsi que le rôle qui joue les étudiants dans notre profession.

S'attendez-vous aux nouveaux partenariats ainsi qu'une vidéo de marketing d'ACEIP ! A tous les représentants d'ACEIP de cette année, je vous souhaite bonne chance à l'exécution de nos nombreuses initiatives. J'ai hâte de vous rencontrer à SDP 2012 à Halifax !



C'est un grand plaisir de me présenter officiellement comme votre nouvelle VP

d'affaires professionnelles. Mon mandat a commencé en mai à la conférence de l'Association des pharmaciens du Canada tenue à Montréal. Depuis mai, j'ai travaillé à faciliter les collaborations interprofessionnelles pour les étudiants en pharmacie au Canada. J'ai aussi commencé à travailler sur le développement d'une ressource de texte qui décrit en détail les rôles et les responsabilités des différents professionnels de la santé. Ceci vise à constituer une ressource utile pour les étudiants et les professionnels. Plus d'informations concernant ce projet s'en viennent lors des prochains mois !

Par ailleurs, les initiatives d'engagement public de la campagne de lavage et la campagne de sensibilisation des allergies sont en plein effet encore une fois cette année. Ces campagnes sont conçues pour renseigner des enfants du primaire sur les allergies et l'importance de se laver les mains. N'oubliez pas de communiquer avec vos représentants locaux d'ACEIP pour vous impliquer à ces programmes engageants.

Les grands sujets des symposiums de cette année sont : la Pharmacie d'un océan à l'autre et les Systèmes de paiements pour autrui (« Third Party Payer »). Pharmacie

d'un océan à l'autre comprend les informations et actualités concernant les rôles variés et changeant des pharmaciens tout autour du pays. La rubrique « Third Party Payer » adresse aux questions au sujet de la couverture d'assurance et comment elle se rapporte à la pratique de la pharmacie communautaire. Ces sujets intéressants seront discutés cette année aux facultés de pharmacie à travers le Canada. Je vous encourage d'assister aux symposiums d'ACEIP qui se tiennent bientôt à votre école.

J'apprécie grandement les idées et les commentaires des autres étudiants. Si vous êtes intéressés à promouvoir des initiatives interprofessionnelles ou des campagnes de sensibilisation du public au niveau local, n'hésitez pas à me contacter à vppa@capsi.ca. J'aimerais beaucoup d'entendre de vos idées, et je serais heureux de t'aider en n'importe quelle façon que je le peux. Enfin, bonne chance avec vos études et n'oubliez pas de vraiment profiter de vos expériences pendant cette année scolaire.

Secrétaire Exécutive

Julia Denomme

Depuis le revirement du conseil en Mai, ACEIP a tenu des réunions durant la conférence de l'Association des Pharmaciens du Canada, et a aussi tenu une Téléconférence d'Été. Je suis en train de



compléter les procès-verbaux pour ces réunions, et je compte les avoir approuvés lors de la Téléconférence d'Automne. Les procès-verbaux pour la Semaine du Développement Professionnel et pour la Téléconférence de Printemps sont maintenant disponibles sur le site-web ACEIP. D'ailleurs, je travaille avec plusieurs commissions, incluant la commission d'Évaluation Constitutionnelle et la Commission d'Adhésion. Pour le mois d'octobre, je vais collaborer avec les représentants locaux d'ACEIP pour discuter notre campagne de recrutement 2011, pour pouvoir obtenir des remarques et des suggestions pour l'année prochaine.

Enfinement, je travaille aussi avec notre webmaster en préparation pour la toute première Élection Nationale zéro papier, qui prend place durant la Semaine de Développement Professionnel 2012. Je suis très enthousiaste pour cette initiative en particulier, et je suis fière de prendre des mesures pour rendre ACEIP un tout petit peu plus écologique! J'ai passé des premiers mois fantastiques travaillant avec mes collègues de conseil, et j'ai bien aimé rencontrer et recevoir des nouvelles de la part des membres d'ACEIP tout à travers le Canada. Je ne pourrais être plus enthousiaste pour la Semaine de Développement Professionnel 2012! J'espère vous y voir!

Rédactrice en chef de JACEIP

Juanita Lui

Chers membres de l'ACEIP, je vous fais un accueil chaleureux à tous! C'est un plaisir de faire votre connaissance



de nouveau comme votre nouvelle rédactrice en chef de JACEIP. Mon mandat a commencé à la Conférence APHC à Montréal. Depuis mai, je sollicitais des articles pour ce numéro du JACEIP afin de vous tenir au courant des activités du conseil exécutif et des matières concernant la pratique en pharmacie. Mais ce n'est pas la seule fonction du JACEIP; le JACEIP est aussi un moyen pour vous de partager vos expériences et opinions sur les questions actuelles en pharmacie. En plus, je suis la présidente du comité de traductions. À ce jour, nous avons traduit beaucoup de documents pour l'ACEIP et pour les compétitions d'ACEIP – et pour tous ces efforts, je remercie profondément le comité de traductions. Je fais partie aussi des comités interprofessionnel, d'adhésion et du site web, et nous travaillons dur de vous offrir plus d'opportunités. Je vous invite de me contacter à capsil@capsil.ca si vous avez des questions ou des articles pour un numéro futur du JACEIP. Bonne chance dans vos études et j'ai hâte de vous rencontrer à SDP 2012 à Halifax!

Liaison FIEP

Leila Clayton

Bonjour membres d'ACEIP/FIEP! Depuis devenant la Liaison de Fédération



internationale des étudiants en pharmacie (FIEP), j'ai préparé pour le Congrès mondial par la lecture des documents de la FIEP afin que je puisse participer activement à l'Assemblée générale (AG). Lors de la Conférence, j'ai présenté lors du symposium de l'éducation sur l'enseignement de la pharmacie au Canada. Au cours de mes dix jours lors de la Conférence, j'ai assisté à l'AG et les colloques de sciences et l'éducation. J'ai revenu de la conférence avec une abondance de notes et ressources aux sujets tels que la pharmacie en Afrique, la Comparaison internationale de programmes de pharmacie, Gestion de médicaments traditionnels thaïlandais, l'éducation de pharmacie en Australie, aux États-Unis, en Colombie, à Nouvelle-Zélande, en Afrique et au Royaume-Uni parmi d'autres. Si quelqu'un s'intéresse à apprendre davantage sur ces sujets veuillez me contacter et je pourrais vous envoyer mes ressources. J'ai écrit sur mon expérience à cette conférence dans un article dans l'édition actuelle du Journal ACEIP (voir page 46). Mon objectif jusqu'à SDP est l'appui des représentants locaux FIEP en ce qui concerne la promotion et publicité de FIEP, SEP, le Congrès mondial et des opportunités d'apprentissages. J'aiderai également les représentants locaux de FIEP à trouver des ressources des campagnes de

santé et de les mettre en œuvre. Si quelqu'un a des questions au sujet de FIEP n'hésitez pas à envoyer un courriel à Suzanne (seo@capsil.ca) ou moi-même (ipsf@capsil.ca). On se voit au SDP 2012 !

OEE

Suzanne Soneff



L'été, où est-elle allée?! C'était un vrai tourbillon ces quelques mois passés et j'ai appris beaucoup des expériences

de cet été. Les étudiants étrangers ont arrivés au Canada vers la fin du mai et au total nous avons eu 13 étudiants visitant. Nous avons pu envoyer 26 étudiants canadiens ailleurs dans le programme d'échange international. Nous avons eu quelques bosses et annulations pendant l'été, mais je l'utiliserai tous comme une expérience d'apprentissage pour l'été prochain. Je travaille avec le nouveau Comité de sélection d'échange étudiant pour préparer les demandes pour l'année prochaine, donc attendre à ce qu'une annonce vienne bientôt au sujet des programmes d'échanges pour 2012. Je n'ai pas pu assister au Congrès mondial en Thaïlande, mais je suis heureux de dire que le Congrès sera en Égypte en 2012 et au Congrès aura lieu aux Pays-Bas en 2014. J'espère que vous envisagez d'aller à l'un ou les deux de ces conférences ! Pour plus d'informations n'hésitez pas à communiquer avec moi ou Leila ! Passez une bonne année et j'espère de vous voir tous au SDP 2012 !



CAPSI National Executive Council Elections

CAPSI National is now accepting applications for the following Executive Council positions for the 2012-2013 council year. Your Executive Council is made up of eleven positions. Eight of these positions are elected at the PDW Conference each year. The positions are as follows:

- President-Elect
- Executive Secretary
- VP Communications
 - VP Education
- VP Professional Affairs
 - Finance Officer
- International Pharmacy Students' Federation (IPSF) Liaison
- CAPSIL Editor

Elections proceedings will take place on Friday, January 13th, 2012 at PDW 2012 in Halifax, NS. If you would like further details regarding any of these positions, please contact your Senior or Junior CAPSI Representative, and he/she will help you to get in touch with the Executive member currently holding the position. Alternatively, I can be reached at secretary@capsi.ca and I will place you in contact with the appropriate individual.

Interested candidates are encouraged to consult the summary of portfolio descriptions detailed in Section 3.2 of the Operating Manual on the CAPSI website (capsi.ca).

What do I need to do?

Interested applicants are required to:

- Submit a signed nomination form (available from your local CAPSI Senior or Junior Representative);
- Prepare a curriculum vitae (CV) and letter of intent detailing the candidate's qualifications, goals and reasons for seeking the position;
- Deliver a five-minute speech during the Election Proceedings at PDW (any candidate that cannot attend PDW must submit a five minute videotaped speech).

All application materials must be postmarked or emailed to Julia Denomme secretary@capsi.ca no later than December 31st, 2011.

Videotaped speeches may be mailed or uploaded to YouTube. (Please contact the executive secretary for further details.) Alternately, applicants may also submit their application via email to their Senior or Junior CAPSI Representative 24 hours prior to the election proceedings at PDW 2012 (January, 12th, 2012 at 0930hrs). No late applications will be accepted.

Interested candidates are asked to contact their Senior or Junior CAPSI Representative for more information.

For students that are planning to attend elections at PDW, please note that this year the election proceedings will be paperless. Please speak to your local CAPSI representatives for more information on how you can participate in CAPSI's first ever paperless elections.



Élections du conseil exécutif national de l'ACEIP (CAPSI)

L'ACEIP (CAPSI) a ouvert les élections et accepte les mises en candidature pour les postes suivants sur le conseil exécutif pour l'année 2011-2012.

Votre conseil exécutif est formé de onze postes. Huit d'entre eux sont élus à chaque SDP – congrès PDW. Les postes sont les suivants :

- **Président(e) élu(e)**
- **Secrétaire exécutif(ve)**
- **VP Communications**
 - **VP Éducation**
- **VP Affaires interdisciplinaires**
 - **Responsable des finances**
- **Responsable de la liaison à l' I.P.S.F.**
 - **Éditeur du JACEIP**

Les procédures électorales auront lieu le **vendredi 13 janvier 2012** au PDW 2012 à Halifax, NS. Si vous désirez de plus amples informations sur ces postes, veuillez contacter vos représentants Senior ou Junior et il/elle vous aidera à entrer en contact avec le membre du conseil occupant présentement ce poste. Aussi, je peux être rejoint à secretary@capsi.ca, et je vous mettrai en contact avec la personne appropriée.

Tout le matériel de mise en candidature doit être marqué du sceau de la poste ou à secretary@capsi.ca au plus tard le **31 décembre 2011**. La date limite pour postuler sera **24 heures avant le processus électoral au PDW 2012 (13 janvier 2012 à 9h30 AM)**.

Les candidats intéressés sont priés de communiquer avec leur représentant Senior ou Junior de l'ACEIP (CAPSI) pour d'autres informations.

Celebrating 25 Years of University Based Pharmacy Education in Newfoundland

By:
Deidre Clark

*Memorial
University of
Newfoundland*



Older, wiser, more mature - but still knows how to have a good time! This describes most 25 year olds, and the Memorial University School of Pharmacy is no exception. We will be celebrating the Silver Anniversary of the School from September 1, 2011 - August 31, 2012 and we encourage all pharmacy students across Canada to celebrate along with us.

The School of Pharmacy has gone through many changes during the 25 years of its existence. When the first 25 students entered the program in September 1986 under the leadership of the schools' first director, Dr. Gerald R. Duncan, the labs and classrooms were still under construction and there was only one faculty member. It took until January 1988 to complete the student laboratory; the lecture rooms and offices were completed in April 1990, just before graduation of the first class.

Now the school has almost 40 faculty and staff, 160 students, and has outgrown its original space in the Health Sciences Centre despite the new Professional Practice Lab that was opened in 2007. We may be the second youngest pharmacy

school in Canada, but like younger siblings everywhere, we are excitedly racing to catch up!

We are lucky to have two members of the first graduating class, Ms. Wanda Spurrell and Dr. Stephanie Young, as members of our faculty. When asked how it felt to be a member of the first graduating class, Ms. Spurrell said "I am proud to have been a member of the first class ... I feel like I am a part of history (and maybe a little old)." She also mentioned that there have been many changes to the school since her time as a student, saying "the biggest change to the SOP has been its 'presence' - its visible presence on campus; within health care, with numerous clinical faculty practicing in specialty areas and approximately 120 students annually completing practice experience rotations in institutional and community pharmacy sites, as well as clinics and nursing homes; in the pharmacy community with student and faculty representation on boards, committees and professional associations; and the community at large."

Since 1990, the school has graduated 745 students who now work all over the world in various aspects of pharmacy practice and research. Over the next year, current students as well as alumni will have the chance to reflect on the past twenty five years of success and celebrate all that is still to be accomplished. During the School

of Pharmacy Silver Anniversary Spirit Week in October, students will have a chance to celebrate by taking part in "Dress Like it's 1986 Day", "Silver Day", and a potluck and trivia night including a "History of the School" category. To go out with a bang, we will be hosting an educational/family fun day at the school, as a way of reaching out even further to the general public. The alumni will get a chance to celebrate next August with weeklong activities and a gala event.

The current Dean, Dr. Linda Hensman, has played an important role in the continued success of the school. When asked what she would most like to see happen over the next 25 years to benefit the school, she said: "New space, so that our students have a social gathering place, as well as novel types of teaching and learning space. I would also like to continue to improve the curriculum to advance practice change".

I am very proud to be a student at the Memorial University School of Pharmacy. I know that the education and support I receive will prepare me for whatever path I take after graduation. I hope our Silver Anniversary celebration inspires you to reflect on the history of your own school and what makes your time there special and unique.

Here's to the next 25 years!

La faculté de pharmacie de Memorial Université à Terre-Neuve célèbre 25 ans

Par:
Deidre Clark

*Memorial
Université à
Terre-Neuve*



Plus vieux, plus sage, et plus raffiné, mais encore capable de s'amuser! Ceci décrit la plus part de jeunes de 25 ans et aussi la faculté de pharmacie de Memorial University. L'école célèbre leur anniversaire d'argent du 1er septembre 2011 au 31 août 2012 et nous encourageons tous les étudiants de pharmacie à travers le pays de célébrer avec nous.

La faculté de pharmacie a eu plusieurs de changements pendant ces 25 ans. Quand les premiers 25 étudiants ont commencé le program en septembre 1986, sous la direction du Dr Gerald R. Duncan, les laboratoires et les salles de classe étaient encore sous construction et il y avait seulement un(e) membre de faculté. La construction des laboratoires était complétée en janvier 1988, et celle des salles de cours et des bureaux en avril 1990, juste avant que la première classe soit graduée.

Maintenant la faculté a presque 40 membres de faculté et de personnel, 160 étudiants, et elle est devenue trop grande pour l'espace original, le Health Science Center, malgré le nouveau Professional Practice Lab, ouvert en 2007. Nous sommes peut-être une des plus jeunes facultés de pharmacie au Canada, mais nous sommes entrain de nous attraper à nos frères et sœurs aînés.

Nous sommes heureux d'avoir deux membres de la première classe de finissants, Mme Wanda Spurrell et Dr Stephanie Young comme membre de notre faculté. Quand elle a été demandée comment elle se sentait être membre de la première classe de finissants, Mme Spurrell a répondu « je suis fière d'être membre de la première classe de finissants... je me sent faire partie de l'histoire (et peut-être un peu vieille). » Elle a aussi mentionné qu'il y a eu plusieurs changements à l'école depuis qu'elle était étudiante en disant « le plus grand changement à la faculté de pharmacie est sa 'présence' – sa visibilité sur le campus; dans le système de sante, avec nombreux professeurs pratiquants dans des domaines spécialisés, et a chaque année, approximativement 120 étudiants qui complètent leur expérience technique dans des pharmacies institutionnel et communautaires, aussi bien que dans les cliniques et les hospices; dans la communauté avec représentation par les étudiants et membres de faculté de pharmacie sur des panneaux, des comités, et des associations professionnelles; et la communauté en générale. »

Depuis 1990, la faculté a gradué 745 étudiants qui maintenant travaillent autour du monde parmi plusieurs domaines de pharmacie soit pratique ou recherche. Pendant l'année les élèves actuelles et les anciennes élèves ont la chance de méditer sur les derniers 25 ans de succès, et de célébrer tout ce qui sera accompli à l'avenir. Pendant la semaine nommée « School of Pharmacy Silver Anniversary Spirit Week » au mois d'octobre, les étudiants auront la chance de célébrer en faisant partie de « Dress Like it's

1986 Day » et de « Silver Day », et une soirée de manger a la fortune du pot en jouant *trivia* qui inclura la catégorie d'histoire de la faculté. Pour que ça soit mémorable, nous accueillerons une journée concentrée sur l'éducation et la famille, comme moyen d'impliquer le public. Août prochain, les anciennes élèves auront la chance de célébrer par participant dans des activités qui dureront une semaine et un gala.

La doyenne actuelle, Dr Linda Hensman, a joué un rôle important dans le succès de la faculté. Quand elle a été demandée ce qu'elle aimerait voir le plus ce produire pendant les prochains 25 ans qui serait avantageux pour la faculté, elle a répondu : « Nouvelle espace pour que nos étudiants ont une place pour se rassembler, ainsi que des nouvelles espaces pour enseigner et pour apprendre. J'aimerais aussi continuer améliorer le curriculum et la pratique ».

Je suis fière d'être une étudiante dans la faculté de pharmacie de Memorial University. Je sais que l'éducation et le support que je reçois me prépare pour les prochains pas après graduation. J'espère que nos célébrations de notre anniversaire d'argent vous inspire de méditer sur l'histoire de votre faculté et sur ce qui vous rends le temps spécial et distinct.

On espère autre 25 ans de succès!

Walmart: The Home Office Experience

By: Vivithika Jeevanayagam; University of Saskatchewan and
Disha Shah; University of Waterloo

This past summer, we were given a unique opportunity to experience the corporate setting from a pharmacy perspective. As pharmacy students working at Walmart Canada's Home Office in Mississauga, Ontario, we were a part of a small team dedicated to improving and implementing positive change in the profession across Canada. We were also given a well-rounded experience by being placed in a community pharmacy 1-2 days a week. This allowed us to gain appreciation of what matters most to patients and used those as starting points to address in our clinic initiatives.



Under the guidance of our respective coaches on the Professional Services Team, we were given the freedom and full support to initiate and pilot patient care projects in the community. Our goal was to target as many different patient populations as we could and as such, we collaborated with a variety of different community organizations and sponsors. A key advantage of working at Home Office is access to a full network of resources at our fingertips!

Taking into consideration that sun care is a pertinent topic for the summer, we delivered a total of five sun care clinics to patients ranging from children, corporate associates, and the senior population. One such successful clinic involved a partnership with the Dixie Bloor Neighbourhood Centre to increase sun awareness by holding an educational booth at their annual Summerfest event in Mississauga. This gave individuals in the community an opportunity to get their photo taken by the UV camera and learn more about how to best protect their skin from sun damage. With approximately 2000 people attending the event, Summerfest proved to be a valuable experience for

individuals as they were able to speak to us about their health concerns regarding sun care.

One of our most memorable initiatives was holding the Insulin Pumps Education Day at the Walmart community pharmacy in conjunction with Melany Hellstern of InsulinPumps.ca. This clinic proved to be a mutual learning experience, not only for the patients but for us as future pharmacists as well. It was a great experience to be able to speak to patients directly about their concerns surrounding the management of diabetes. Ultimately, the high interest level and trust that was expressed by patients was a rewarding experience for us as pharmacy students and consequently lead to the success of the event.

With back to school season approaching, we met with many concerned parents regarding their kids' health. Working with the City of Mississauga,



we delivered a presentation for parents surrounding common health concerns in children which included topics such as constipation, cough and cold, otitis media, and fever. Through this experience, we learned just how proactive parents would like to be in keeping their kids healthy.

.....continued on page 20.



PDW 2012 PRESENTS: OCEANS OF OPPORTUNITY

With another school year underway, PDW in Halifax is fast approaching and we could not be more excited. Our planning committee has been hard at work to make this an amazing conference on the East Coast.

With the theme “Oceans of Opportunity” we have planned interactive workshops that focus on new opportunities in the profession of pharmacy and how we, as students and future graduates, can embrace these new roles to move our profession forward.

Our social events will introduce you to our unique Maritime culture, especially our opening “Kitchen Party” gala, where you can relax in a casual atmosphere with the band Signal Hill. Check out a local club on Thursday, and laugh the night away on Friday with two local comedians. Our closing gala and awards ceremony “A Night in Haliwood” will allow

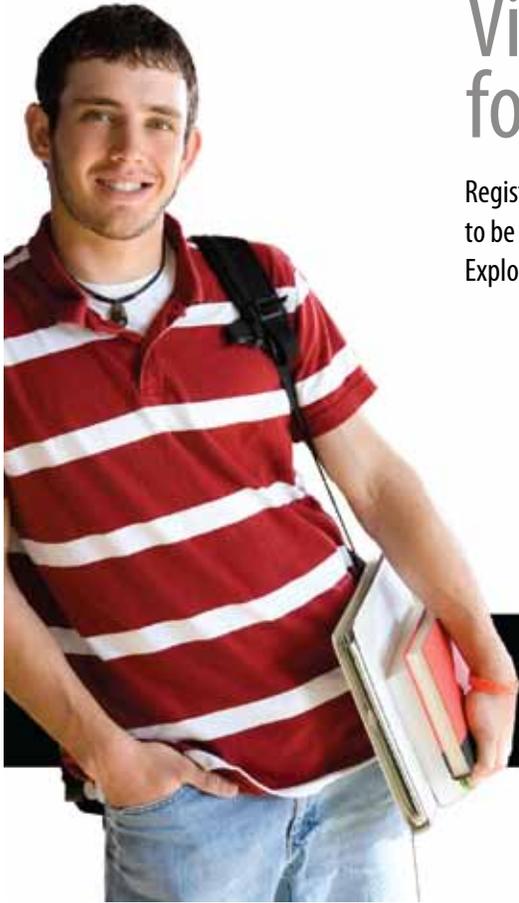
you to dress your best, and get your picture taken on the red carpet!

We have attempted to make our conference as eco-friendly as possible, limiting paper and waste. Our hotel has provided free wireless internet for all delegates, so we encourage you to bring your laptop and access the conference material electronically. With the help of our sponsors, we will provide reusable water bottles and coffee mugs, which delegates will be able to use throughout the conference.

We can't wait to see you in January. Make sure you check out our website at www.pdw2012.com, where you can watch our video and find out all of the details on the conference!

Joanne McNair and Lauren Hanes
Chair and Co-Chair – PDW 2012





Visit Pharmacy-Jobs.ca for your chance to win!

Register a profile or refresh an existing profile between September 1st and October 31st, to be entered into a draw to win a \$150 gift card for the CPhA online store. Explore all your career possibilities at Pharmacy-Jobs.ca for free.

With Pharmacy-Jobs.ca you can:

- Create up to three unique customizable profiles
- Connect with over 90 registered employers
- Create up to five job alerts that notify you when a new position that's right for you becomes available
- **NEW!** Use the latest social media tools to share opportunities with your friends and colleagues

Register or refresh your profile on www.pharmacy-jobs.ca today!



Walmart: The Home Office Experience (..continued from page 18)

In addition to community outreach clinics, we also had the opportunity to work on projects relating to current pharmacy practice and patient focused initiatives, such as education toolkits and manuals and work relating to the regulation of pharmacy technicians and international pharmacy graduates. This experience helped us to realize the dedication and hard work that goes into day-to-day operations. It was a lot of fun being a part of a team, getting to

know Walmart's corporate culture, and attending entertaining weekly WAM meetings - definitely not your typical pharmacy student experience!

Working at Walmart Home Office has further helped us to understand that pharmacists are indeed front line, easily accessible health care professionals who are not just able to go out into the community, but also affect change significantly from the grass roots level. The

amount of consideration that goes behind every new decision is immense and it was an exciting time for us as pharmacy students to be at the forefront of these developments. Pharmacy students should not limit themselves to traditional pharmacy practice as we've known it. Try to venture out and push our profession further through different outlets. If you've never considered a corporate position before, we highly recommend you do!

Notre expérience au siège social de Walmart

Par: Vivithika Jeevanayagam; University of Saskatchewan and
Disha Shah; University of Waterloo

L'été dernier, nous avons eu le privilège de vivre une expérience en entreprise du point de vue d'un pharmacien. En tant qu'étudiantes en pharmacie, nous avons été placées dans une petite équipe, au sein du siège social à Mississauga, qui vise à améliorer la profession de pharmacien et d'y intégrer des changements positifs partout au Canada.

Nous avons travaillé dans une pharmacie communautaire une à deux journées par semaine, ce qui a rendu notre expérience encore plus enrichissante. Cette tâche nous a permis de comprendre les sujets auxquels les patients s'intéressent et de les aborder lors de nos séances d'information.

Sous la direction de nos entraîneurs respectifs de l'équipe de Services Professionnels, nous avons profité à la fois d'une grande flexibilité et d'un soutien important dans l'élaboration de programmes pilotes en matière de soins des patients de la communauté. Notre objectif était de cibler le plus de groupes de patients différents possible, ce qui nous a permis de collaborer avec des organismes communautaires et des commanditaires. Un des plus grands avantages de travailler au siège social est de profiter d'un vaste réseau de ressources au bout des doigts!

Puisque la protection contre le soleil est un sujet important pendant l'été, nous avons présenté un total de cinq séances d'information sur ce sujet à différents patients, y compris des enfants, associés du siège social et personnes âgées. Nous avons même installé un kiosque en collaboration avec le Dixie Bloor Neighbourhood Centre lors de leur



événement Summerfest à Mississauga. L'événement a connu un véritable succès. Ainsi, les citoyens ont eu l'occasion de prendre une photo révélant les effets néfastes des rayons UV sur la peau et d'en apprendre davantage sur comment protéger leur peau du soleil. Rassemblant environ 2000 personnes, Summerfest s'est avéré être une expérience très enrichissante permettant aux gens de partager avec nous leurs préoccupations sur les précautions à prendre lorsqu'on s'expose au soleil.

Une de nos initiatives les plus mémorables a été la Journée éducative sur les pompes à insuline organisée conjointement avec Melanie Hellstern de InsulinPumps.ca à la pharmacie communautaire de Walmart. Cette expérience s'est avérée très enrichissante autant pour les patients que pour nous. Le niveau d'intérêt et de confiance manifesté par les patients lors de cet événement a été particulièrement comblant pour nous en tant qu'étudiantes en pharmacie et a naturellement fait de cette journée un véritable succès.

Puisque la rentrée approche à grands pas, nous avons rencontré plusieurs parents préoccupés de la santé de leurs



enfants. En travaillant conjointement avec la Ville de Mississauga, nous avons préparé une présentation pour les parents pendant laquelle nous avons abordé des sujets comme la constipation,

.....**Continué à la page 23**



SDP 2012 PRÉSENTE: DES OCÉANS D'OPPORTUNITÉS

En cours d'une nouvelle année scolaire, SDP à Halifax se rapproche rapidement et on ne peut pas être plus excités. Notre tableau de planification travaille en pleine force pour organiser une conférence extraordinaire dans les maritimes.

On organise des ateliers interactifs au thème "des océans d'opportunités" qui se concentreront sur les nouvelles opportunités dans la profession de pharmacie. Il s'agit de comment nous, des étudiants et des futurs professionnels, pouvons profiter de ces nouveaux rôles pour avancer notre profession.

En fait, c'est à vous de faire la découverte. Vous serez introduits à l'unique culture maritime à travers nos événements sociaux comme le « Gala de Cuisine » où vous pourrez vous reposer dans une ambiance détendue en écoutant le groupe « Signal Hill. » Rendez-vous à une discothèque locale jeudi puis marrez-vous bien toute la nuit vendredi avec deux comédiens locaux. Le dernier

gala et la cérémonie de remise des prix « Une Nuit à Haliwood » vous permettront de vous habiller de votre mieux et prendre des photos sur le tapis rouge!

On a tenté de créer une conférence aussi écologique que possible en limitant le papier et les déchets. Notre hôtel fournira l'internet sans fil gratuit à tous les délégués, alors on vous encourage à apporter vos portables et accéder aux documents de la conférence électroniquement. Avec l'aide de nos sponsors, on fournira des bouteilles d'eau et des tasses de café réutilisables que les délégués pourront utiliser pendant la conférence.

On a hâte de vous voir en janvier! Assurez-vous de visiter notre site web www.pdw2012.com où vous pouvez regarder notre vidéo et vous renseigner sur toutes les détails de la conférence!

Joanne McNair and Lauren Hanes
Présidente et Coprésidente – SDP 2012



Thank you to Pfizer Consumer Healthcare , a division of Pfizer Canada for its contributions.



Makers of

Advil®

Notre expérience au siège social de Walmart (*.. Continué de la page 21*)

la toux et le rhume, l'otite moyenne et la fièvre. Grâce à cette expérience, nous avons appris à quel point les parents souhaitent être proactifs dans le maintien de la santé de leurs enfants.

En plus d'animer des séances d'information auprès de la communauté, nous avons aussi eu l'occasion de travailler sur des projets traitant de la pratique pharmaceutique actuelle et des initiatives axées sur les patients. Ces projets incluaient des trousseaux et manuels d'éducation ainsi que des travaux en matière de réglementation de la formation de techniciens en pharmacie et de diplômés en pharmacie à l'étranger. Cette expérience nous a permis de voir à quel point il faut travailler fort et être dévoué pour accomplir nos tâches quotidiennes. Nous avons beaucoup aimé faire partie d'une équipe, découvrir la culture

d'entreprise de Walmart et assister aux réunions hebdomadaires des associés au siège social... Expérience inhabituelle pour une étudiante en pharmacie! Si vous n'avez jamais déjà envisagé une carrière en entreprise, nous vous incitons fortement à tenter l'expérience.

Travailler au siège social de Walmart nous a permis d'approfondir nos connaissances sur la profession de pharmacien : il est un professionnel de la santé facilement accessible et de première ligne qui non seulement fait une différence au sein de sa communauté, mais stimule aussi d'importants changements à la base. Le raisonnement derrière toute nouvelle prise de décision est impressionnant et c'était très excitant pour nous d'être au premier rang de ces développements.

Les étudiants en pharmacie ne devraient pas se limiter à des pratiques traditionnelles qu'ils sont devenus familiers avec. Au lieu, essayer d'aventurer et de pousser notre profession à travers différentes avenues. Si vous n'avez jamais déjà envisagé une carrière en entreprise, nous vous incitons fortement à tenter l'expérience!

Ontario Government to Reimburse Pharmacists for Smoking Cessation Counseling

By: Chelsea Barr
University of Waterloo



In keeping with a promise to provide additional funding to pharmacies through compensation for expanded pharmacy services, September 1st marked the date that pharmacists in Ontario can begin to bill for providing smoking cessation services to those patients covered by the Ontario Drug Benefit. Nicholas Malian, University of Waterloo student and OPA Student Board Member describes the impact of this program, “This is a tremendous opportunity for the profession. Pharmacists and students need to embrace this program to ensure that patients have access to health services to prevent and manage chronic diseases. It is another critical service that is finally being recognized by the government. Let us use this program to demonstrate our value as health care providers.” Through this program, Ontario pharmacists will be able to play an even more integral role in the process of smoking cessation.

According to the Ontario Ministry of Health and Long Term Care, the objectives of the smoking cessation program are:

- To align with the principles of other smoking cessation programs in primary health care and community settings to provide smokers with a continuum of care.
- To communicate to the public regarding the value of smoking cessation services by community pharmacists and promotion of availability of services
“.....students need to embrace this program to ensure patients have access to health services to prevent and manage chronic diseases”
- To improve access to and choice of stop smoking services, including advice on smoking cessation therapy and options, support tools, resources and follow-up.
- To provide patients with a consistent, evidence-based standard of care based on a screening mechanism, cessation counseling, structured documentation and support

In the program designed to last for 9 sessions including a readiness assessment, patients are enrolled in the program for 365 days. Pharmacists are reimbursed for the initial consultation at \$40, follow up sessions 1-3 at \$15, and 4-7 at \$10. Pharmacists are expected to track patient’s process in the program by using PINs associated with their current quit status.

In order to be reimbursed for smoking cessation services, pharmacists need to have completed a smoking cessation counseling program to ensure that they have a basic level of motivational interviewing strategies and quit smoking planning. A requirement of the program is that it supports the 5 A’s of the smoking cessation algorithm; Ask, Advise, Assess, Assist, and Arrange. Programs are available through the Canadian Pharmacists Association (QUIT), online through the Ontario Pharmacists’ Association, and the Centre for Addiction and Mental Health (TEACH).

To learn more, please visit:
<http://www.camh.net>
<http://www.opatoday.com>
<http://www.pharmacists.ca>

Le Gouvernement de l'Ontario à Rembourser aux Pharmaciens le Conseil sur le Renoncement Au Tabac

Par: Chelsea Barr
Université de Waterloo



Gardant la promesse de financement additionnel aux pharmacies via compensation pour services de pharmacie développées, le 1er septembre a marqué le jour où les pharmaciens de l'Ontario ont pu commencer à facturer les services de renoncement au tabac rendus aux patients qui bénéficient du Programme de Médicaments gratuits de l'Ontario (PMO). Nicholas Malian, étudiant à l'Université de Waterloo et Membre Étudiant du Comité de direction de l'Association des Pharmaciens de l'Ontario, décrit l'impacte de ce programme : « C'est une occasion énorme pour la profession. Pharmaciens et étudiants doivent accueillir ce programme pour faire certain que les patients aillent accès aux services de santé pour prévenir et traiter les maladies chroniques. C'est un autre service crucial qui commence finalement à être reconnu par le gouvernement. Utilisons ce programme pour démontrer notre valeur comme prestataire de soins de santé. » Avec ce programme, les pharmaciens de l'Ontario pourront jouer un rôle encore plus intégrant dans le procès du renoncement au tabac. Selon le Ministère de la Santé et des Soins de Longue Durée de l'Ontario,

les objectifs du programme d'renoncement au tabac sont :

- De s'aligner sur les principes d'autres programmes de renoncement au tabac, dans les cadres de soins de santé primaire et communautaire pour fournir aux fumeurs un continuum de soins.
- De communiquer au public à propos de la valeur de services de renoncement au tabac des pharmaciens communautaires et d'avancer les services disponibles

«étudiants doivent accueillir ce programme pour faire certain que les patients aillent accès aux services de santé pour prévenir et traiter les maladies chroniques»

- D'améliorer l'accès aux services de renoncement au tabac, et le choix de ces services, incluant le conseil sur la thérapie et les options de renoncement au tabac, les ressources et outils de soutien, et le suivi.
- De fournir un niveau de soins régulier et factuel, basé sur un mécanisme de dépistage, conseil de renoncement au tabac, documentation structurée, et soutien.

Dans le programme, conçu à durer 9 sessions incluant une évaluation d'empressement, les patients sont inscrits dans le programme pour 365 jours. Les pharmaciens sont remboursé 40\$ pour la consultation initiale, 15\$ pour suivis 1 à 3, et 10\$ pour suivis 4 à 7. L'attente est que les pharmaciens suivent le procès du patient dans le programme en utilisant des codes confidentiels associés avec leur situation d'arrêt actuelle.

Pour pouvoir se faire remboursé les services de renoncement au tabac, les pharmaciens doivent avoir complété un programme de conseil de renoncement au tabac pour faire certain qu'ils aillent un niveau élémentaire de stratégies d'entretien encourageante et de planification de renoncement au tabac. Une obligation du programme est qu'il suit l'algorithme de renoncement au tabac : Enquête, Conseil, Évaluation, Soutien, et Suivi . Les programmes sont offerts par l'Association des Pharmaciens du Canada (CESSER), en ligne par l'Association des Pharmaciens de l'Ontario, et par le Centre de Toxicomanie et de Santé Mentale (TEACH).

Pour plus d'informations:
<http://www.camh.net>
<http://www.opatoday.com>
<http://www.pharmacists.ca>

Canadian Pharmacy Student in Malta!



By: Leah Baird
University of
Saskatchewan

This summer I was fortunate enough to partake in the IPSF SEP to Malta! I worked in a community pharmacy for 3 weeks in August and learned about Malta's health care system as well as the rules and regulations surrounding governing of prescription medications. These are significantly different from those in Canada, with fewer regulations and less record keeping. For example, prescriptions would say "Amox 1-1-1," meaning, Amoxicillin TID. In fact, most drugs do not require a prescription at all (except for narcotics). Similarly, the only record keeping of patient information was if they were on a narcotic, or if they had a specific condition such

as asthma or diabetes. In patients with cases such as these, they receive 100% full cost coverage of medications, which is paid for through tax payer dollars. Otherwise, medications are full price and there are no third party payers. I was also surprised to note the difference in acetaminophen naming (generic "paracetamol" in Europe) as well as the dosing. Panadol (the European brand name) came in 500mg and 1g doses (instead of the North American 325mg regular and 650mg extra strength), as well as an "Extra" formulation containing 65mg caffeine for increased absorption. I stayed in an apartment with other exchange students from Poland, France and Portugal who were also participating in SEP, so was able to learn from them as well. I was proud to be the expert on English in our apartment, and was often helping the others formulate proper words and sentences – which has inspired me to further develop my own English skills! At

the same time, I felt a bit disadvantaged, as each of the other students knew at least 3 languages.

Upon our arrival, the Maltese students welcomed us with warmth – as did the weather! Being an island in the Mediterranean, Malta has a beautiful rocky coastline with endless picturesque bays and harbors. It was a perfect travel destination not only due to its impressive topography, but also due to the vast history and various cultural influences (Arabic, French, Italian, Spanish and English). In Malta, you can expect to be welcomed by the locals with homemade olive oil and prickly pears, enjoy a boat ride of the impressive cliff scenery around and on nearby islands, swim off the rocky beaches in the salty Mediterranean waters, taste traditional Maltese rabbit dishes, and tour prehistoric limestone temples dating back to prehistoric time! I am thankful to the University of Saskatchewan College of Pharmacy and Nutrition and to the Malta Pharmaceutical Student's

Association (MPSA) for the assistance provided to me to make this trip a reality! If you are interested in international pharmacy and travel, take advantage of SEP and learn something about pharmacy away from home!

Étudiante Canadienne de Pharmacie en Malta!



Par: Leah Baird
Université de Saskatchewan

Cet été, j'ai eu la chance de participer dans le programme d'échange IPSF à Malta pour travailler dans une pharmacie communautaire pendant trois semaines durant le moi d'août. J'ai eu le temps d'apprendre à propos du système de santé Maltais ainsi que les règlements au sujet du gouvernement et les médicaments d'ordonnances. Le système en Malta est très différente que celui du Canada avec beaucoup moins de règlements and moins de tenue registres. Par exemple, des prescriptions dirais "Amox 1-1-1" ce qui veut dire Amoxicillin TID. La plupart des médicaments ne nécessite pas une prescription avec l'exception des stupéfiants. De même, les seules registres disponible de patient du

système de santé sont au sujet d'êtres sur un stupéfiant, ainsi que si il ou elle avait une condition spécifique comme l'asthme ou le diabète. Pour les patients avec ces cas spécifiques, ils reçoivent cent pourcent de la pleine couverture des coûts, ce qui est en tour, remboursé par les impôts de gouvernement. Pour les autres individus de Malta, les médicaments sont seulement disponible à pleine prix. J'étais également surprise de noter la différence entre la dénomination de l'acetaminophen (nom générique "paracétamol" en Europe) ainsi que le dosage Maltais et celui de l'Amérique du Nord. Panadol (le nom générique européenne) est disponible en 500mg et 1g qui se compare des dosages de 325mg et 650mg de l'Amérique du Nord. J'étais aussi surprise de voir une extra formulation contenant 65mg de caféine pour un accroissement d'absorption.

J'ai restée dans un appartement avec d'autres étudiants venant de la Pologne, de la France

et le Portugal qui ont tous aussi participés également à l'échange d'étudiants. Pour cette raison, j'ai aussi eu la chance d'apprendre d'eux aussi. J'étais fière d'être l'experte pour l'anglais à notre appartement, ainsi que pour aider les autres à formuler les bons mots et phrases. Ceci m'a inspiré à développer mes habiletés en anglais! Malheureusement, au même temps, je me sentais un peu désavantagée parce que les autres étudiants connaissaient au moins trois langages.

Lorsque nous sommes arrivés, les étudiants maltais nous ont accueillis chaleureusement. La météo nous a aussi accueillis avec une telle chaleur. Malta est une île méditerranée qui se compose d'une côte rocheuse avec beaucoup de baies et ports pittoresques. C'est une destination de voyage parfait, non seulement pour sa topographie impressionnante mais aussi pour son histoire et ses diverses influences culturelles (arabe, français, italien, espagnol

et Anglais). En Malta, vous pouvez prévoir être accueilli par les habitant de l'île avec de l'huile d'olive et des poires récemment préparés, en profiter d'une voyage de bateau pour observer le paysage impressionnant de falaises, ainsi qu'à une île voisine, vous pouvez prévoir nager près des plages rocheuses dans les eaux salés de la Méditerranée. Vous pouvez aussi goûter les repas Maltais de lapin, et prendre un voyage autour des temples de calcaire préhistorique. Je suis reconnaissante à le collègue de pharmacie and nutrition de l'Université de Saskatchewan ainsi que l'association des étudiants Maltais de pharmacie qui m'a donné l'assistance nécessaire pour faire ce voyage une réalité! Si vous êtes intéressés à la pharmacie internationale et aux voyages autour du monde, prenez avantage de l'échange d'étudiant pour apprendre quelque chose sur la pharmacie loin de chez-vous!

FREE

student membership in CPhA



CANADIAN
PHARMACISTS
ASSOCIATION

ASSOCIATION DES
PHARMACIENS
DU CANADA



**It's an easy decision! Join online at
www.pharmacists.ca/students**

- Save over 50% on CPS and 20% on other CPhA texts – order online at www.pharmacists.ca/products
- Access the *Canadian Pharmacists Journal (CPJ)* online at www.cpjournal.ca
- Attend the CPhA National Conference at a reduced rate
- Regular communications about key issues in the world of pharmacy with KlikInfo e-newsletter for Students
- Preferred rates on auto and property insurance (including renters insurance) with The Personal Insurance Company
- And much more!

**The Canadian Pharmacists Association
Supporting you wherever your profession takes you.**

FALL 2011 UPDATE FROM CSHP NATIONAL STUDENT DELEGATE

Megan Riordon, Dalhousie University

1. CSHP New Student Corner on the Website

- Student's Corner is the hub for CSHP resources and news relevant to pharmacy students. It provides easy access to summer job opportunities, residency information, upcoming events, and more. Check it out: http://www.cshp.ca/students/index_e.asp

2. CSHP 2015 Video Competition – deadline Dec 9, 2011

- What could you say about CSHP 2015? CSHP is inviting YOU to showcase your talent, and have the opportunity to win \$500!
- Videos must be no more than 5 minutes in length
- Check out the CSHP website for last year's winning video and for more complete information.
[http://www.cshp.ca/productsServices/eBulletin/574/2015 Video Comp ENG.pdf](http://www.cshp.ca/productsServices/eBulletin/574/2015%20Video%20Comp%20ENG.pdf)
[http://www.cshp.ca/productsServices/eBulletin/574/2015 Video Comp FR.pdf](http://www.cshp.ca/productsServices/eBulletin/574/2015%20Video%20Comp%20FR.pdf)

3. CSHP Pharmacy Student Intern Position 2012 – deadline Nov 21, 2011

- CSHP is seeking an enthusiastic pharmacy student to provide support to CSHP members and to advocate for hospital pharmacy during 12 to 16 weeks in the 2012 summer. The full job description for this position is posted on CSHP's website.
- As an ideal candidate for this position, you are currently enrolled in an accredited Canadian undergraduate pharmacy program, are considering a career in hospital pharmacy practice, and are a member of CSHP and the Canadian Association of Pharmacy Students and Interns. Your excellent communication and interpersonal skills are key as you network with CSHP members and volunteers. Fluency in both official languages would be considered an asset. A relocation allowance will be considered upon request.
- Interested individuals should apply in writing before November 21st, 2011. Please direct enquiries and send cover letter and curriculum vitae to the Operations Manager. [http://www.cshp.ca/productsServices/eBulletin/574/Pharm Student Position 2012.pdf](http://www.cshp.ca/productsServices/eBulletin/574/Pharm%20Student%20Position%202012.pdf)

4. CJHP Photo Contest

- Fancy yourself a photographer?
- The Canadian Journal of Hospital Pharmacy is looking for photographs for the cover of the Journal. The photo theme for 2011 is: Canadian Landscapes and Scenery
- Interested participants are asked to submit a digital photo or group of photos for selection along with a short (max 150 words) write-up about the location of the photo, the date and time of the photo, and the type of equipment used. Be sure to include any stories or details that make this photograph or location unique.
- Entries can be submitted to Colleen Drake, Publications Administrator, at cdrake@cshp.ca
- <http://www.cshp.ca/productsServices/cjhp/PhotoAd.pdf>

AUTOMNE 2011 - MIS A JOUR DE LA SCPH

1. Nouveau “coin des étudiants” sur le site Web de la SCPH

- Le coin étudiant est le centre pour les ressources de la SCPH et les nouvelles pertinentes aux étudiants en pharmacie. Il fournit un accès facile pour des emplois d’été, de l’information sur les résidences en pharmacie, les événements à venir, et beaucoup plus.
- http://www.cshp.ca/students/index_e.asp

2. Concours de vidéo SCPH 2015 pour les étudiants en pharmacie – date limite : le 9 décembre, 2011

- Que pourriez-vous dire à propos de l’initiative SCPH 2015? La SCPH vous invite à participer et avoir la chance de gagner \$500!
- Les productions vidéo ne doivent pas durer plus de cinq minutes.
- Jeter un coup d’œil sur le site Web de la SCPH pour voir la vidéo gagnante de l’année passée et pour de plus amples informations.
- <http://www.cshp.ca/productsServices/eBulletin/574/2015 Video Comp FR.pdf>

3. À la recherche!! Stagiaire en pharmacie pour la SCPH en 2012 – date limite : le 21 novembre, 2011

- La SCPH recherche un étudiant en pharmacie enthousiaste pour fournir du soutien aux membres de la SCPH et pour faire valoir la pharmacie hospitalière durant 12 à 16 semaines à l’été 2012. La description de tâches complète pour ce poste est affichée sur le site Web de la SCPH.
- Le candidat idéal pour ce poste est actuellement inscrit à un programme en pharmacie canadien agréé, considère l’exercice de la pharmacie hospitalière comme carrière et est membre de la SCPH et de l’Association canadienne des étudiants et internes en pharmacie. D’excellentes aptitudes interpersonnelles et de communication sont essentielles pour réseauter avec les membres et les volontaires de la SCPH. L’aisance dans les deux langues officielles sera considérée comme un atout. Une prime de relogement sera considérée sur demande.
- Les personnes intéressées doivent poser leur candidature par écrit avant le 21 novembre 2011. Veuillez soumettre toutes questions et faire parvenir votre lettre d’accompagnement et votre curriculum vitae à la Gérante des opérations.
- <http://www.cshp.ca/productsServices/eBulletin/574/Pharm Student Position 2012.pdf>

4. Concours de photos pour le JCPH

- Vous vous croyez un photographe?
- Le Journal canadien de la pharmacie hospitalière est à la recherche des photos pour le couvert du Journal. Le thème pour 2011 est: Paysages canadiens
- Les participants intéressés sont demandés de soumettre une photo ou un groupe de photos digitales pour sélection ainsi qu’une description de la location de la photo, la date et l’heure de la photo, et la sorte d’équipement utilisée. Faites sur d’inclure n’importe histoires ou détails qui rendent cette photo ou location unique.

International Pharmacy Students Federation / Student Exchange Program

International Pharmaceutical Students' Federation (IPSF)

IPSF

represents and advocates for approximately 400,000

pharmacy students

in over 90

countries. The role of IPSF

is to promote

the interests of pharmacy students and to encourage international cooperation. The projects and activities put on by IPSF include the Pharmacy Awareness Campaign in conjunction with CAPSI's Professional Development Week (PAW), World Health Day, World Congress, International Conferences, Student Exchange Program (SEP), International Internships, Health Campaigns, and more! All CAPSI members are automatically members of IPSF so join CAPSI as soon as possible so you can participate in all of these great learning opportunities.



Experience cultures

Student Exchange Program (SEP)

Want to travel this summer? Students can apply to go on a pharmacy exchange for one to three months anytime of the year; however most of our students choose to go in the summer. You get to choose from a long list of countries and can have a great educational experience over seas! For more details attend the information session on SEP that will be

happening at your school soon.

Students also come to Canada on exchange and we need help finding pharmacies for them to work, homes for them to stay, and volunteers to take them on activities. If you are interested in being on your schools local SEP committee please contact you IPSF local representatives.

World Health Campaign

Every year IPSF local representatives along with CAPSI representatives put on a one-week long Health Campaign.

This year the campaign topic is Anti-Counterfeit drugs. Many people in North America are unaware of this huge international problem.

We need volunteers like YOU to help us educate your community about this issue! Contact your local IPSF representatives if you are interested in helping with your schools Health Campaign.



See and experience nature

International Internships

Are you interested in getting involved with international organizations such as the World Health Organization (WHO) or International Pharmaceutical Federation (FIP)? Check out the IPSF website under the Public Health tab regularly to learn about internship opportunities happening all year round.

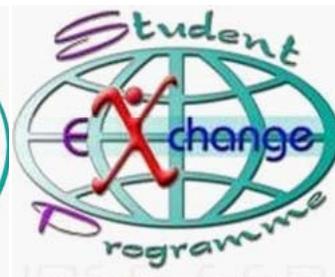
World Congress

World Congress is a yearly pharmacy conference with over 400 students from over 50 countries in attendance. It is a great opportunity to learn about pharmacy in other countries, to listen to international guest speakers, to participate in science and educational symposiums, and to compete in the Patient Counseling Event (PCE) and the Clinical Skills Event (CSE). You can also participate in the Leaders in Training workshop the week before the conference and in a Post Congress Tour. This year World Congress will be held in Egypt from August 1 to August 13, 2012. For more information please attend your colleges World Congress information session and visit Egypt's World Congress website www.ipsf2012.org.

There are lots of ways to learn more about IPSF and its projects and activities!

Contact your IPSF Liaison Leila Clayton ipsf@capsi.ca or your IPSF SEO Suzanne Soneff seo@capsi.ca.

Contact your local IPSF representative!



Liaison de la Fédération internationale des étudiants en pharmacie / Programme d'échange aux étudiants

International Pharmaceutical Students' Federation (IPSF)

L'IPSF représente et défend environ 400,000 étudiants en pharmacie dans plus de 90 pays. Le rôle de l'IPSF est de promouvoir les intérêts des étudiants en pharmacie et à encourager la coopération internationale. Les projets et activités organisées par l'IPSF comprennent la Campagne de Sensibilisation en Pharmacie (Pharmacy Awareness Campaign) en conjonction avec la semaine de perfectionnement professionnel (PAW) mis en place par l'ACEIP, la journée mondiale de la santé mis en place durant le congrès mondial, plusieurs conférences internationales, le Student Exchange Program (SEP), des stages internationaux pour les étudiants en pharmacie, des campagnes de santé, et encore plus! Tous les membres de l'ACEIP sont automatiquement membres de l'IPSF alors rejoignez ACEIP le plus tôt possible afin que vous puissiez participer à toutes ces occasions d'apprentissage.



Expérience des cultures

Programme d'échange aux étudiants

Voulez-vous voyager cet été? Les étudiants en pharmacie peuvent appliquer pour aller sur un échange de pharmacie pour un à trois mois n'importe quand durant l'année, mais la plupart de nos étudiants choisissent d'aller en été. Vous pouvez choisir parmi une longue liste de pays et vous pouvez avoir une expérience éducative en toute sorte de pays exotique! Pour plus d'information participe à la séance d'information sur SEP qui

va se passer à votre école bientôt.

Les étudiants vont également venir au Canada sur l'échange et nous avons besoin de l'aide pour trouver des pharmacies pour eux pour travailler, des maisons de rester, et de bénévoles pour les prendre sur des activités. Si vous êtes intéressé à être sur votre comité local pour SEP s'il vous plaît contactez les représentants locaux de l'IPSF.

Campagne mondiale de la santé

Chaque année les représentants locaux de l'IPSF ainsi que les représentants de l'ACEIP font une campagne de la santé

qui prend une semaine. Cette année, le thème de campagne est anti-contrefaçon des médicaments. Beaucoup de gens en Amérique du Nord ne sont pas conscients de cet énorme problème international. Nous avons besoin de bénévoles comme vous pour nous aider à éduquer votre communauté à ce sujet! Contactez votre représentant local de l'IPSF si vous êtes intéressé à aider avec votre campagne sur la santé aux écoles.

Stage d'étudiant international

Êtes-vous intéressé à joindre des organisations internationales telles que l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) ou la Fédération Internationale Pharmaceutique (FIP)? Consultez le website sous l'onglet « Public Health régulièrement pour s'informer sur les opportunités de stage qui se passe toute l'année.



Congrès Mondial

Le congrès mondial est une conférence de pharmacie annuelle avec plus de 400 étudiants de plus de 50 pays présents. C'est une occasion excellente d'apprendre sur plusieurs sujets en pharmacie dans d'autres pays, d'écouter des locuteurs internationaux, de participer à des colloques scientifiques et éducatifs, et de participer à l'épreuve « Patient Counseling Event » (PCE) et « Clinical Skills Event » (CST). Vous pouvez également participer à l'atelier de formation des leaders dans la semaine avant la conférence et à une visite post-congrès. Cette année le congrès mondial aura lieu en Egypte du 1 août au 13 août 2012. Pour plus d'informations s'il vous plaît participer aux sessions d'informations du congrès mondiale et visitez le website www.ipsf2012.org.

Contactez Leila Clayton à ipsf@capsil.ca (elle parle seulement en anglais) ou Suzanne Soneff seo@capsil.ca (**seulement en anglais**) Contactez aussi les représentants locaux de l'IPSF



**Meet Pharmacy students from around the world...
Join CAPSI and participate in IPSF!**



**Rencontrez les étudiants en pharmacie de partout dans le monde ...
Inscrivez à l'ACEIP et de participe à l'IPSF!**

“After School” Activities May Serve as a Valuable Asset After School



By: Sarah
Way
Memorial
University of
Newfoundland

Pharmacy school is known for its heavy course load, long nights in the library, debilitating caffeine addiction, and a less than fulfilling social life. While having a solid grasp on the academics is important, knowledge is only one part of the formula to being a successful pharmacist.

Although seemingly distant, graduation day will eventually arrive. After a period of celebrating our pseudo newfound freedom, we will be cast into the real world. Here, provided we all passed the PEBCs, many of us will likely discover that employers will not care if we can draw a perfect beta-lactam structure, but will instead be more drawn to well-rounded professionals. They will seek to find new graduates that excel in communication, innovation, time management, and interpersonal skills.

Speaking as someone who stopped wearing bright blue eye shadow and tie-dye shirts on a daily basis just eight short years ago, social skills can take

a long time to develop. We all have skills labs woven into our curriculums in an effort to drill these social skills into us and practice makes perfect. Extracurricular activities at your school are a fun way to develop these skills. At MUN School of Pharmacy, our society's events can be placed into four main categories; professional activities, charity work, social events, and sports.

Professional activities include career fairs and lunch and learns which provide networking opportunities with members pharmacy companies and associations; like CPhA, who advocate for the advancement of pharmacy practice. Volunteering for or attending these events will ultimately benefit your future career prospects. Student professional development opportunities, such as PAW (Pharmacist Awareness Week), CAPSI competitions, and our national student conference, PDW (Professional Development Week) are other great ways to get involved. Writing an article for the CAPSIL is a fun way to challenge yourself to exercise your creativity.

Although studying, classes, and working can leave little time for much else; stepping outside of the typical pharmacy-related activities can provide a much needed and rewarding break. At MUN, we support the AIDS Walk for Life, the Relay for Life, Movember, and Operation Christmas Child. Supporting both local and national causes as pharmacy students helps us to make a difference in our communities and country.

Social events such as mixers are a fun way to combine volunteering and socializing. Socializing is not only limited to mixers though, there are always other exciting events throughout the year; such as trivia nights, intramural sports, scavenger hunts, and many more.

There truly is an opportunity for everyone to get involved, and if you haven't participated much in the past, it is never too late to start. As we push for more pharmacist-delivered cognitive services, we must ensure we have the skill set necessary to function with an expanded scope of practice. Moving away from dispensing duties can only happen if we are able to communicate, empathize, and interact with our patients. Becoming involved in extracurricular activities, no matter what your specific area of interest, is a rewarding way to ensure that you receive a well-rounded education. Extracurricular activities lay the basis for a successful and innovative professional career, all while having a great time doing so.

Les activités “après l'école” peuvent servir comme des actifs valables après l'école



Par: Sarah
Way

*Memorial
Université à
Terre-Neuve*

L'école de pharmacie est connu pour son charge de cours lourd, ses longues nuits dans la bibliothèque, l'addiction caféine débilant, et une vie sociale peu enrichissante. Maîtriser les connaissances académiques est important, mais la connaissance est seulement une partie de la formule pour devenir un pharmacien avec plein du succès.

Le jour que nous recevons notre diplôme peut sembler vraiment distant en ce moment, pourtant il va venir. Après que nous célébrions notre pseudo-liberté récente, la réalité nous attrapera. Assumons que nous réussissions le BEPC, plusieurs d'entre nous vont découvrir que les employeurs s'en fichent si nous pouvons dessiner parfaitement la structure de bêta-lactame, mais ils seront plus intéressés avec les professionnels qui sont bien arrondis. Les employeurs chercheront les nouveaux diplômés qui excellent avec la communication, l'innovation, le ménage du temps, et la compétence interpersonnelle.

En parlant comme quelqu'un qui a cessée depuis huit années avant de mettre d'ombre à paupière bleue claire et des chemises « tye-dyes » quotidiennement, les compétences

sociales peuvent prendre un long temps à développer. Nous avons tous les laboratoires de compétence dans notre curriculum dans l'effort de forer ces compétences sociales entre nous et on sait que la pratique rend parfaite. Les activités extracurriculaires offris à l'école est une manière amusante à développer ces compétences sociales. À l'école de pharmacie MUN, nos activités de société peuvent être divisés dans quatre catégories principales ; les activités professionnels, les travaux de charité, les événements sociales et les sports.

Les activités professionnelles incluent les salons de carrières et les déjeuners d'apprentissages. Ceux-ci nous donnent des opportunités à interconnecter avec les compagnies, les membres en pharmacie et les associations; comme le APhC, l'avocat pour l'avancement du pratique en pharmacie. Être bénévole ou participer dans ces événements va ultimement donner d'avantage dans notre carrière prospective. Les opportunités de développement professionnel pour les étudiants, comme la « Semaine de conscience des pharmaciens » (SCP), les compétitions ACEIP, et notre conférence pour les étudiants national, la SPP (Semaine du perfectionnement professionnel), sont les autres superbes façons pour s'engager. D'écrire un article pour le JACEIP est une manière divertissante toutefois stimulante pour exercer votre créativité.

Durant l'étude, les classes et le travail ne nous donnent pas beaucoup de temps à faire d'autres choses; sortir dehors d'une activité typique reliée à la pharmacie peut donner une bonne pause nécessaire et satisfaisante. À

MUN, nous supportons le Marche action SIDA, le Relais pour la vie, Movembre, et l'Opération enfant de Noël. En supportant les causes locales et nationales comme étudiants nous aident à faire une différence dans notre communauté et notre pays.

Les événements sociaux comme les mixeurs sont des façons amusantes pour être bénévole et social. Pourtant, socialiser n'est pas limité dans les mixeurs, il y a toujours d'autres événements intéressants durant l'année; comme les nuits triviales, les sports intra-murailles, les chasses au trésor, et plusieurs d'autre.

Il y a toutes sortes d'opportunités pour tout le monde de s'engager, et si maintenant vous n'avez pas encore participé beaucoup, il n'est jamais trop tard à commencer. Comme nous poussions pour plus de services cognitifs délivrés par un pharmacien, nous avons besoin d'avoir une série de compétences nécessaires pour fonctionner avec l'expansion du champ d'exercice en pharmacie. Nous pouvons seulement éloigner des fonctions de distribution si nous sommes capables de communiquer, montrer de l'empathie, et interagir avec nos patients. S'engager dans les activités extracurriculaires, quel que soit votre domaine d'intérêt, est une façon enrichissant pour assurer que vous recevrez une éducation bien arrondies. Les activités extracurriculaires donnent une base pour une carrière professionnelle innovatrice et plein du succès, et tout en ayant du plaisir.

A Warm Welcome Back from the Canadian Pharmacists Association



Leah Phillips
CPhA Student Board
Member
University of
Saskatchewan

Another summer has passed too quickly! Despite our readiness, we are faced with September and, hopefully, another exciting and successful academic year. Entering my fourth and final year of pharmacy school, I have mixed feelings that range from apprehension to excitement as I am faced with the end of my education and the beginning of my role in health care. As I reflect on the past three years I cannot help but recognize and thank those who have supported me in my pharmacy career thus far. Beyond family, friends and faculty it is important to recognize professional support that you receive on a larger scale, such as provincial leaders in pharmacy and national pharmacy advocacy bodies like CPhA.

CPhA keeps students in contact with the world of pharmacy that exists beyond the classroom. This is important as students are often removed from the key issues and current events that face and ultimately shape our profession. CPhA helps bridge this gap between students and the professional world through their participation at university events such as PDW and Lunch & Learns and by producing the monthly ClikInfo e-newsletter, which summarizes current issues in pharmacy.

CPhA supports its student members further by offering a complimentary student membership package, providing evidence-based learning tools such as Patient Self Care and Therapeutic Choices at discounted prices and by inviting students to the national conference at discounted rates. I know this support will not end with my university career, but will extend throughout my professional life. As our profession continues to change and face barriers to advancement, CPhA will continue to advocate on behalf of all pharmacists in Canada through their working relationships with governments, provincial regulatory and advocacy bodies, other health care associations and the media. CPhA also provides opportunities for ongoing education, preparing you to take on expanded roles and seize the opportunities that come your way.

In closing, I would like to extend wishes of growth, learning opportunities and success for this upcoming year. I encourage students to continue to stay engaged in our ever-changing profession as these changes and advancements will dictate and shape the professional you will become!



Une chaleureuse bienvenue de la part de l'Association canadienne des pharmaciens



Leah Phillips

Membre étudiante du
conseil de l'APhC
Université de Saskatchewan

Encore un été trop vite passé! Prêts pas prêts, nous voici déjà en septembre et, souhaitons-le, au début d'une autre année universitaire stimulante et réussie. En cette quatrième et dernière année du programme de pharmacie, j'ai des sentiments mitigés qui vont de l'appréhension à l'enthousiasme alors que la fin de mes études et le début de mon rôle dans le milieu de la santé approchent à grands pas. Quand je pense aux trois dernières années, je ne peux m'empêcher d'exprimer ma reconnaissance à ceux qui m'ont soutenue jusqu'ici dans ma carrière en pharmacie et de les en remercier. Outre la famille, les amis et les professeurs, je crois qu'il est important de reconnaître le soutien professionnel que nous recevons à plus grande échelle, notamment de la part des leaders de la pharmacie à l'échelle provinciale et d'organismes nationaux comme l'APhC qui font des représentations pour la profession.

L'APhC garde les étudiants en contact avec le monde de la pharmacie à l'extérieur de la classe. C'est important, car à titre d'étudiants, nous sommes souvent déconnectés des enjeux clés et de l'actualité qui touchent notre profession et qui la façonnent. L'APhC permet de faire le pont entre les étudiants et la profession en participant à des activités dans les universités telles que la PDW et des conférences midi et en publiant le bulletin d'information électronique mensuel KlikInfo, qui résume les enjeux de l'heure

concernant la pharmacie.

L'APhC soutient également ses membres étudiants en leur offrant un forfait d'adhésion à titre gracieux, y compris des outils d'apprentissage fondés sur des preuves comme Patient Self Care et Therapeutic Choices à prix réduit, et en invitant les étudiants à participer à son congrès national annuel à tarif préférentiel. Je sais que ce soutien ne se terminera pas à la fin de mes études et qu'il se poursuivra tout au long de ma vie professionnelle. Alors que notre profession continue d'évoluer et que son avancement fait face à des obstacles, l'APhC continuera de faire des représentations au nom de l'ensemble des pharmaciens du Canada grâce aux relations de travail qu'elle entretient avec les gouvernements, les organismes provinciaux de réglementation et de défense, d'autres associations de soins de santé et les médias. L'APhC offre aussi diverses avenues de formation continue de manière à nous préparer à jouer un rôle plus grand et à saisir toutes les occasions qui se présentent.

Enfin, je vous offre mes meilleurs vœux de croissance, d'apprentissage et de succès en cette nouvelle année universitaire. J'encourage tous les étudiants à continuer de rester engagés au sein de notre profession en pleine mouvance, car la tournure de ces changements et de ces évolutions façonnera le professionnel ou la professionnelle que vous deviendrez!



CANADIAN
PHARMACISTS
ASSOCIATION

ASSOCIATION DES
PHARMACIENS
DU CANADA

By: Sarah
Stroeder

University
of
Manitoba



We've all seen the many ways that automated technology is changing our lives. From self-check-out lines at the grocery store to online banking and payments; there isn't much left in day-to-day life that there isn't an "app" for.

The profession of pharmacy is getting in on new technology as well. There are many advances which help pharmacists and technicians to streamline their dispensaries and better help their patients. This past summer, I had the opportunity to visit a pharmacy in the Netherlands that is using the ultimate in automated technology – a robot!

Thorbecke Pharmacy in Sliedrecht, South Holland was the first pharmacy in Europe to implement a robot-controlled inventory management system. They have not one, but two robots (named Bert and Ernie!) that manage incoming stock, storage, and dispensing of medications, as well as keeping track of expiry dates.

Each robot consists of a mechanical arm that slides along a track in a long, narrow, closet-like room lined with shelves on either side. When new stock arrives, the boxes are loaded into a cupboard that is

accessible from both inside and outside the robot. One at a time, the robotic arm retrieves a box, reads the barcode and adds the new item to the running inventory. The robot then stores the medication on the shelves inside the "closet" in no particular order. From the barcode, the robot recognizes the medication and its location on the storage shelves for recall when a drug is requested from the dispensary.

When medication orders are entered in the dispensary, they are sent directly to the robot for retrieval. The mechanical arm finds the appropriate quantity of medication and places the boxes one at a time onto a conveyor belt which transports the medication to a series of vacuum tubes. Using air propulsion, the medication is then transported up into the dispensary where it slides to a stop at the workstation of the pharmacist or technician for labeling. There is no pill counting done at this pharmacy as all unit doses are dispensed in boxes that come direct from the manufacturer.

The pharmacist who gave me the tour of the facility informed me that this investment in technology has helped their pharmacy team be more efficient and decrease wait times for patients. When a patient drops off a new prescription the pharmacist is able to counsel them on the medication during their waiting time rather than after the prescription has been prepared. In this way, they are able to have patients properly counseled and on their way in as little as 5 minutes and they are also able to process up to

600 prescriptions each day.

This is not to say that this pharmacy is only concerned with prescription volume. In fact, it is quite the opposite. The extent of automation related to technical aspects of dispensing allows the pharmacists much more time to spend with their patients. All the pharmacists at this location are actively involved in medication reviews and because they share a building with a doctor's office, they often convene with physicians in order to share their recommendations. All OTC medications are kept behind the counter and patients must speak to a pharmacist before they can purchase anything, even something as simple as Advil. Any conversations between the pharmacist and patient are documented on the patient profile, so a more complete medical history can be maintained.

While I am sure that investing in technology such as these robots would be quite expensive, it seems that it would be worthwhile. Barcode technology decreases potential for medication errors and ensures efficient management of pharmacy inventory - no more time spent double counting pills or combing the shelves for expired inventory! However, the biggest benefit seems to be more time spent face-to-face with the people who matter the most, the patients. Pharmacists need to be available and willing to answer questions and provide advice so the patient receives the best possible care; and that is one job that we will never be able to count on a robot to handle!

Par: Sarah Stroeder

Université de Manitoba



mécanique récupère une boîte à la fois, lit le code à barre et l'ajoute à l'inventaire existant. Puis le robot range le médicament sur une étagère dans le placard. Quand un médicament est commandé, le robot reconnaît le médicament et où il se trouve sur l'étagère à partir du code de barres.

On a tous vu les nombreuses manières dont l'automatisation change nos vies. À partir des caisses aux supermarchés jusqu'aux banques en ligne, il reste peu de choses dans la vie quotidienne sans « app » qui convient.

La profession de pharmacie adapte de la nouvelle technologie aussi. Il y a beaucoup d'améliorations qui aident les pharmaciens et techniciens à rationaliser les pharmacies et mieux aider leurs patients. Cet été j'ai eu l'opportunité de visiter une pharmacie aux Pays-Bas qui utilise la technologie ultime – un robot! La pharmacie Thorbecke en Sliedrecht, dans le sud de l'Hollande était la première pharmacie en Europe à introduire un système de gestion d'inventaire dirigé par un robot. Ils n'ont pas un mais deux robots (appelés Bert et Ernie!) qui contrôlent l'arrivée, le stockage et la distribution des médicaments ainsi que surveillent la date d'expiration. Chaque robot a un bras mécanique qui glisse le long d'une voie dans un placard bordé d'étagères. Quand du nouveau stock arrive, les boîtes sont chargées dans un placard qui est accessible à l'intérieur ainsi qu'à l'extérieur du robot. Le bras

Quand les ordonnances sont enregistrées dans la pharmacie, le robot est envoyé pour les chercher. Le bras mécanique trouve la quantité qui convient et dépose les boîtes, une à la fois, sur une courroie transporteuse qui les mène à une série de tubes à vide. Avec l'aide d'un moteur à air comprimé, le médicament est transporté à une poste où le pharmacien ou technicien l'étiquette. Il n'est pas nécessaire de compter les pilules parce que toutes les doses sont distribuées dans des boîtes qui viennent directement du fabricant.

Le pharmacien qui m'a fait visiter l'établissement m'a informé que cet investissement en technologie a contribué à l'efficacité des pharmaciens et a diminué le temps d'attente pour les patients. Quand un patient apporte une nouvelle ordonnance, le pharmacien peut le conseiller à propos du médicament pendant qu'il attend au lieu d'après que l'ordonnance soit prête. De cette manière, les patients sont conseillés correctement et prêts à partir en aussi peu que 5 minutes et la pharmacie peut préparer jusqu'à 600 ordonnances par jour.

Cela ne veut pas dire que cette

pharmacie se préoccupe seulement du flot des ordonnances. Au contraire, l'automatisation permet au pharmacien de passer plus de temps avec les patients. Tous les pharmaciens de l'établissement sont activement engagés dans les revues de médicament et, partageant l'édifice avec un cabinet médical, ils convoquent souvent avec les médecins pour partager leur recommandation. Tous les médicaments sans ordonnances sont gardés derrière le comptoir et les patients doivent parler avec un pharmacien avant qu'ils achètent n'importe quoi, même les médicaments populaires comme Advil. Toutes discussions sont documentées dans le profil du patient pour maintenir un dossier médical complet.

Bien que je suis certaine qu'investir dans la technologie telle que ces robots sera chère, il me semble que ça vaudrait la peine. La technologie de code à barres diminue la possibilité d'erreurs de médication et assure que la gestion de l'inventaire est efficace – plus de temps perdu à recompter les pilules ou prospecter les étagères pour les médicaments expirés. Cependant le plus grand avantage semble être la croissance du temps passé avec les gens les plus importants, les patients. Les pharmaciens doivent être disponibles et disposés à répondre aux questions et à donner des conseils pour que les patients reçoivent le meilleur soin possible; cela est un boulot dont un robot ne pourra jamais s'en occuper.

Pharmacy in the Land Down Under

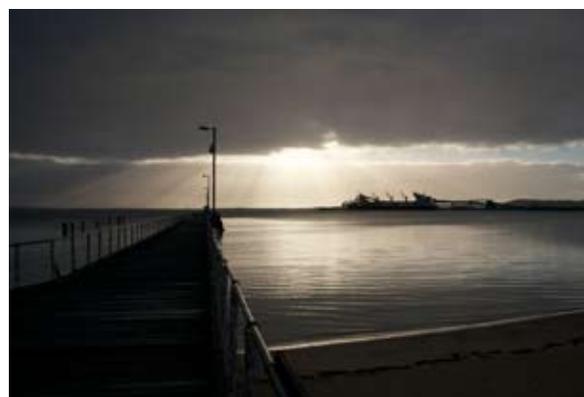
By: Sara Storle, University of Saskatchewan

This past June, I was fortunate to have the opportunity to participate in the IPSF Student Exchange Program. I was placed in Port Lincoln, South Australia, a small city on the southern coast. I arrived exhausted after a very lengthy journey to find myself in a one-room airport in a new country, waiting for a stranger to pick me up. One of the members of my host family made it, and the rest of the family and several friends were around to greet me that first night. They were very friendly, welcoming, and had tons of questions regarding Canadian culture or “Canadia” as it was referred to so many times.

Due to the warm nature of my host family, it did not take me long to feel comfortable – good, seeing as I began work at the pharmacy the very next morning. As soon as I arrived I was given a very thorough tour of the dispensary, where I quickly came across very large differences between Canadian and Australian pharmacy. Firstly, I noticed differences in drug monitoring. For example, codeine products are available without a prescription and the purchases are not recorded while the purchases of pseudoephedrine products are monitored closely. Salbutamol and terbutaline were also available without a prescription and again the purchases are not recorded, so asthma isn’t monitored either. In fact, Australian patients are given printed copies of their repeats, as nothing about them is stored in the computer at all. This of course means that drug monitoring is not the pharmacist’s responsibility, but the physician’s. Additionally, I quickly noticed that pills aren’t counted and put into vials but are given in their original packaging whether that would be blister packs or bottles.

Drug coverage is perhaps one of the largest differences I encountered between Canadian and Australian

pharmacies. In Australia the drug coverage provided seems to be much more extensive than in Canada, making medications much more affordable. I was sure to gather as much information on the Australian programs as I could; I feel affordable medication is such an important aspect of pharmaceutical care and one where Australia is ahead of Canadian pharmacy. Pharmacy work aside, I found that the pharmacy staff were all very accommodating and patient with me as the Australian system turned out to be much different and it was a real learning curve. I had anticipated much more similarities between Canadian and Australian practice, however the differences were much more beneficial in terms of learning. The best thing I got out of the experience was exposure to alternative ways of thinking and practicing; I now have a much better ability to critically think about and question methods of practice here, which is useful as there is certainly no perfect healthcare system.



The view across the street from the pharmacy

...continued on next page



**INDUSTRIAL PHARMACY RESIDENCY PROGRAM
LESLIE DAN FACULTY OF PHARMACY
UNIVERSITY OF TORONTO**

Original application forms, letters of reference and transcripts for the one-year Industrial Pharmacy Residency Program, sponsored by the Leslie Dan Faculty of Pharmacy, University of Toronto, in cooperation with the Faculty of Pharmacy, University of Montreal and participating companies, should be sent to the coordinator of the program 144 College Street, Toronto, ON. M5S 3M2 during the period September 1, 2011 to October 1, 2011. The participating companies for the 2012 – 2013 term are expected to be: Eli Lilly Canada Inc., Express Scripts Canada, GlaxoSmithKline Inc., Hoffmann-LaRoche Ltd., Janssen Ltd., Merck Frosst Canada Ltd., and Patheon Inc. **For further information, please contact the coordinator, J. Graham Nairn at 416-978-2881 or the assistant, Diana Becevello at 416-978-2880. Full information is provided at the website www.pharmacy.utoronto.ca**

Pharmacy in the Land Down Under (...continued from page 40)

As much as I enjoyed myself working in the pharmacy in Port Lincoln, I certainly found other ways to occupy my time while in South Australia. I got the opportunity to go to Adelaide, see the University of South Australia and even attend a compounding lab with third year pharmacy students. While I was there, I also attended an Aussie Rules football game and saw my first kangaroos and koalas! Port Lincoln itself was such a wonderful community to be placed in as well. I watched a lot of field hockey, sailed a yacht, and took part in wine tastings at the local wineries. These were all wonderful new experiences, and perhaps the greatest was that I spent a day cage diving with great white sharks! For someone from central Canada that has had little exposure to the ocean, I still cannot believe I had the guts to partake in such an excursion. It was brilliant!

experiences to be had there. My only regret is that I didn't stay longer!



Pharmacy team Port Lincoln, South Australia

I had such a lovely time learning about Australian pharmacy practice. I would definitely return to Australia in a heartbeat: wonderful people and wonderful

La pharmacie en Australie!

Par: Sara Storle, Université de Saskatchewan

Cet été, pour le mois de juin, j'ai eu la chance de participer au programme d'échange pour les étudiants offert par ISPF. Mon échange était à Port Lincoln, une petite ville sur la côte sud de l'Australie. Je suis arrivée complètement épuisée après un très long voyage pour me retrouver dans un minuscule aéroport, dans un pays inconnu en attendant un étranger pour me ramasser. Un membre de ma famille hôte m'a ramassée et le reste de la famille et plusieurs amis m'attendaient à la maison. Tout le monde était très gentil et m'on questionnée toute la soirée par rapport à la culture canadienne, ou la "Canadia" comme ils disaient.

Grâce à la gentillesse de ma famille hôte, j'ai pris peu de temps à me sentir confortable. Un soulagement, tandis que je commençais mon travail à la pharmacie le lendemain matin! Aussi-tôt que je suis arrivée à la pharmacie, j'ai reçu une bonne orientation et j'ai réalisé rapidement qu'il existe plusieurs différences entre la pharmacie au Canada et en Australie. Par exemple, les produits qui contiennent de la codéine sont disponibles

sans prescription et la vente de ces produits ne sont pas enregistrés. Contrairement, la vente des produits qui contiennent de la pseudoéphedrine sont strictement surveillés. La salbutamol et la terbutaline étaient aussi disponible sans prescription et sans enregistrer la vente de ces produits, donc on peut dire que les patients asthmatiques ne sont pas surveillés par le pharmacien. En effet, les patients en Australie reçoivent une copie de leurs répétitions imprimée, car aucune information est sauvegardée dans l'ordinateur. Ceci veut dire que c'est le médecin qui est responsable de suivre le patient et surveiller leur médicaments. J'ai aussi remarquée que les pilules ne sont pas compté et mis dans des fioles, mais sont donnés au patients dans leur boîte ou bouteille originale. L'assurance et le paiement pour les médicaments était probablement la plus grande différence entre la pharmacie au Canada et en Australie. En Australie, l'assurance gouvernementale qui paye pour les médicaments, paye pour une liste de médicaments beaucoup

plus vaste que celle que nous avons au Canada. Ceci rend les médicaments moins chers pour les patients. J'ai pris compte de toute l'information que j'ai pu sur les programmes d'assurance en Australie, car je pense qu'avoir des médicaments disponibles et à prix abordable est un

j'ai eu la chance de voir une autre façon de penser et de pratiquer la pharmacie. C'est à ceci que je tiens le plus de cette expérience car j'ai appris à être une bonne critique et j'ai appris à questionner les méthodes de pratique ici. Ceci va m'aider à contribuer vers l'évolution du rôle du



équipe de la pharmacie en Port Lincoln, Australia

point important dans nos soins pharmaceutiques et que l'Australie nous devance dans cette région. Laissant le travail de côté, j'ai trouvé que le personnel était très patient avec moi, car le système australien était très différent et ça m'a pris du temps à m'y connaître. J'aurais pensé qu'il y aurait plus de points semblables entre les deux systèmes, mais les différences étaient un excellent point d'apprentissage. De plus,

pharmacien au Canada.

.....Continué à la page 44

..



*your global
advantage*

Partners in Pharmacy

You represent the pharmacists of tomorrow. As you set out on your career, we're proud to offer you the resources of Teva: the world's largest generic pharmaceutical company, bringing you the broadest market coverage, the most robust pipeline of new products, some of the industry's most innovative pharmacy programs, and the widest network of international knowledge in innovation and quality control.

We have been a partner to Canadian pharmacists for over 45 years, and we are committed to helping you overcome new challenges in making your patients lives healthier and easier—and ensuring your industry is both sustainable and profitable.

We aim to be your #1 partner. Today, and in the years to come.

Quality products | Customer focus | Global strength | Innovative thinking

www.tevacanada.com

World Congress 2011 in Hat Yai, Thailand!

By: Leila Clayton IPSF Liason

This year I attended my first international pharmacy conference in Hat Yai, Thailand. I met students from around the world each with unique cultures and customs but we all shared a passion for pharmacy. I learned about the International Pharmaceutical Students' Federation (IPSF) as an organization and how it advocates for pharmacy students from around the world. Pharmacy education at the conference

At the conference I attended educational and science symposiums. The educational symposiums focused pharmacy education practices from around the world. Student leaders from various countries each did a presentation on their education structure and its relationship to pharmacy practice in their country. A guest professor from Australia also presented her research on International Pharmacy Curricula comparing the curriculum focuses of different countries. For example therapeutics and clinical skills are dominant in USA while chemistry and science classes dominate in Japan. The focus of the science symposium was on herbal and traditional medicine as pharmacists' role in Thailand is largely focused on these medications. In the morning we listened to a speaker describe the barriers and value of using Thai traditional

medicines. In the afternoon we were able to make herbal medications, which we were welcome to take home. We made Thai Herbal balls that are heated and pressed onto the body, citronella insect repellent, a nasal inhaler, and muscle rub. During the conference students usually had a choice of attending General Assembly or various workshops each day; however, as Canada's only Official Delegate at the conference I attended all of the GA's.



Conference evening events

..... **Continued on page 45**

La pharmacie en Australie! (.. Continué de la page 42)

J'ai bien aimé travailler à la pharmacie, mais j'ai aussi pris le temps de m'amuser à Port Lincoln. J'ai eu la chance de visiter Adelaide où est situé l'université de l'Australie du sud et j'ai même participé au laboratoire de préparations magistrales avec leurs étudiants de pharmacie de troisième année. J'ai aussi été spectatrice à un jeu de football Aussie Rules et j'ai vu mes premiers kangourous et koalas! De plus, Port Lincoln était une très belle communauté elle-même. J'ai regardé beaucoup d'hockey sur gazon, j'ai fait de la voile sur un yacht et j'ai goûté à plusieurs vins qui venaient des établissements locaux. J'ai adoré toutes ces nouvelles expériences. Celle que j'ai aimé le plus était la journée que j'ai passé à plonger dans une cage avec les grands requins blancs! Pour quelqu'un du centre du Canada, qui n'a pas passé beaucoup de temps près de l'océan,

c'était vraiment quelque chose! Je ne peux pas croire que j'ai eu le cran de participer à une telle aventure!

J'ai eu tant de plaisir apprendre la pratique de pharmacie en

Australie. Tant de gens merveilleux et d'expériences que je n'oublierais jamais. Je prendrais toute opportunité de retourner, et mon seul regret est que je ne suis pas resté plus longtemps!



Port Lincoln, Australia

World Congress 2011 in Hat Yai, Thailand! (Continued from pg 44)

The conference education sessions and GA went from 9am until 6pm but in the evening there was planned activities to experience Thai culture. One of the best events is International Night. Each country presents an activity that is popular in their country. Students also bring food from their home that is then shared with everyone else. Cookies, beer, wine, chocolate, and candy are just a few of the items that were available to taste. Auction night is another fun night. Each student organization brings items that are unique to their country to be auctioned off to raise money for the development fund. The IPSF development fund is used to help pay for students to attend SEP and World Congress so that everyone has an opportunity to participate in this experience. Auction night is an opportunity to bring home souvenirs chosen by locals instead of items made for tourists. For one of the afternoons we went on an excursion outside of Hat Yai. We went rafting down the river and then ate in a little village. The natural beauty and variety of plants in this area was amazing and it was nice to be outside of the hotel. Some other night events included a pool party, games night, a Thailand cultural show and a free night. During the free night most students, including myself went to some of the local markets. One of the

markets is called the floating market. The market was located at the rivers edge and a bunch of small boats similar to canoes where lined up. Each boat had a variety delicious food and beverages for sale. There was also stands set up further from the river that sold other souvenirs such as ornaments, scarf's, and hairpieces.

After conference

I spent a week post-conference in Bangkok touring with a student from California, USA that I met at the conference. We visited many temples and museums to learn about Thai culture. The details on traditional clothing, art, and on the temples were amazing. In the slums of Bangkok, Helping Hands offers a cooking class called "Cooking with Poo" that we attended. The money raised from the class is then donated to a near by hospital for kids and goes towards feeding people in the area. The class was educational and rewarding and it was one of my favorite experiences in Thailand. I was even able to eat the food I made, as I could control the amount of peppers in it. In Thailand if you are told the food is 'not spicy' it is medium spicy, a 'little bit spicy' is very spicy, and if they tell you it is 'spicy' you better just run!

I had a great experience at World Congress and I hope that you all join me in Egypt next Summer!

Leila Clayton
 IPSF Liaison (ipsf@capsi.ca)



Floating market

2011 Congrès Mondiale en Hat Yai en Thaïlande!

Par: Leila Clayton Liaison FIEP

Cette année j'ai participé à ma première conférence de pharmacie internationale, situé en Hat yai, Thaïlande. J'ai rencontré des étudiants qui venaient de partout dans le monde, des cultures uniques, et des coutumes diverses. Même si nous venons des antécédents divers, tout le monde partageait une chose : la passion pour la pharmacie. J'ai appris beaucoup au sujet de Fédération internationale des étudiants de pharmacie (FIEP) comme organisation, et comment le FIEP plaider pour les étudiants en pharmacie.



À la conférence

Apprentissages de pharmacie à la conférence

À la conférence, j'ai participé aux colloques éducatifs et d'autres sur la sujet de la science. Les colloques éducatifs étaient concentrés sur l'éducation et la pratique de pharmacie mondiale. Les leaders étudiants qui venaient des pays divers ont présenté la structure de leur éducation et le lien à l'application aux pharmacies dans leur pays. Une conférencière invitée, et professeure de l'Australie a présenté sa recherche sur les curriculums de pharmacie mondiale, comparant les concentrations des curriculums de pharmacie des différents pays. Prenez, par exemple, les États-Unis et le Japon. Aux États-Unis, les cours thérapeutiques et des compétences cliniques sont plus soulignés, par contre, à Japon la chimie et cours de sciences sont plus renforcés. Le colloque de sciences était concentré sur la phytothérapie et la guérison traditionnelles, car en Thaïlande le rôle du pharmacien est axé sur ces médicaments.

Le lendemain on écoutait un orateur qui décrivait des obstacles et avantages des médicaments traditionnels thaïlandais. Pendant l'après-midi on a eu l'opportunité de composer certains médicaments à base d'herbes. Nous avons fait des « Herbal Balls » Thaïlandais, insectifuge, inhalateur nasal et une crème relaxante pour les muscles. À la fin, nous avons été invités à garder nos médicaments si on voulait. Chaque jour les délégués choisissaient s'il voulait participer à l'assemblée générale ou les ateliers; mais, comme la seule déléguée officielle canadienne, j'ai choisissais de participer à chaque assemblée générale.

Les événements et excursions

Les colloques duraient de 9 h à 18 h, et après les sessions éducatives ils offraient des activités qui transmettent la culture thaï. Selon moi, un des meilleurs événements était la soirée internationale. Chaque pays présentait une activité populaire de leur pays. Les étudiants ont été encouragés d'apporter de nourriture qu'ils pouvaient partager avec le reste du congrès. Des biscuits, de la bière, du vin, des chocolats et des bonbons sont quelques-unes des casse-croûtes qu'ils nous offrent. Un autre événement amusant était la soirée à



Le marché

enchères. Chaque organisation nationale amène des choses uniques à leur pays pour une enchère. Tous les profits de la soirée sont donnés au fonds de développement de FIEP. Cette fondation est distribuée aux étudiants qui participent à la conférence mondiale, pour que tout le monde puisse avoir l'opportunité à participer à la conférence. L'enchère est aussi une opportunité à acheter des souvenirs choisis par les habitants au lieu de ceux qui sont que pour les touristes.

Après la conférence

J'ai visité Bangkok pendant une semaine suivant la conférence, avec une amie que j'ai rencontrée pendant la conférence. On visitait plusieurs temples et musées. Nous avons même participé à une cour de cuisine! Je pouvais manger la nourriture qu'on cuisait parce que je pouvais contrôler la quantité de piments qu'il y avait. Un mot de caution : si jamais vous êtes en Thaïlande, et quelque'un vous dites que la nourriture n'est pas épicée, la réalité est que c'est très épicé!

J'ai passé un bon moment au congrès mondial et je vous invite à me joignez l'été prochain à l'Égypte!

Leila Clayton
Liaison FIEP (ipsf@capsi.ca)

SEP Experiences in Slovenia

By: Davin Shikaze, University of Toronto

If I were to ask some random Canadian students to point out Slovenia on a map and pronounce the capital (Ljubljana), most would probably fail miserably. LUB-JANA? ...or maybe the "l" is silent, JUB -JANA? The most frequently asked question I received from other SEP students and colleges at work was, "Why did you choose Slovenia?". To answer that question perfectly honestly, I didn't. Although Slovenia was not one of my 3 choices, I would like to tell you why it would be my first choice now if I were to apply to SEP again. Firstly, the deals that students can get are amazing. In addition to discounted bus passes and movie tickets, students can get great deals on dining out. Around the city of Ljubljana (LOO-BLAH-NAH) many restaurants offer student meals which include a salad and/or soup, main course and desert for only a few Euros. Even McDonalds have student meals and for 2.07 Euros I could get a Royale with Cheese, fries, salad, drink and a strawberry sundae!

The deals for students were great, but the main reason why I would choose Slovenia again is the people.



I spent 2 weeks in the community and 1 week in the hospital setting. My preceptors at both sites were very knowledgeable and willing to show me how pharmacy practice operates in Slovenia. In the community, I prepared PEG-lyte mixtures and learned about their colorectal cancer screening program. I also got to review some medication regimes and discuss drug interactions. In the hospital, I learned about total

parenteral nutrition and cytotoxic drugs. It was interesting to discover that one of the main references used for cytotoxic drugs was from Cancer Care Ontario. One of my preceptors even organized a trip for me and a couple other SEP students to Lake Bled, Lake Bohinj and Savica Falls- which was amazing!

During my stay I lived in a dorm with other local students whose English was also very



good. We had a European-style pancake party and also checked out the Lasko beer festival. I also had the opportunity to meet many students from other European countries, such as Poland, Serbia, France and the Netherlands. Since many of the websites had an English option, we were able to plan trips around the country, including a white-water rafting trip to the Soca valley.

Looking back, I feel lucky that none of my original choices had placements and I was able to experience Slovenian culture and learn about pharmacy practice there. I definitely recommend you to check it out and you too will feel sLOVEnia!

Mon SEP expérience en Slovénie

Par: Davin Shikaze, Université de Toronto

Si je demande n'importe quels étudiants Canadiens à montrer d'où est la Slovénie dans une carte géographique et de prononcé la capitale (Ljubljana), la plupart d'eux vont faillir misérablement. LUB-JANA?...ou bien le « l » muet, JUB-JANA? La question qu'on me demande la plus fréquente par les autres SEP étudiants et mes collègues au travail était : « Pourquoi as-tu choisie la Slovénie? » Pour être honnête, je ne l'ai pas choisie. La Slovénie n'était pas dans mes trois premiers choix, pourtant j'aimerais vous dire pourquoi ça sera mon premier choix si je devais réappliquer avec SEP.

Premièrement, il y a beaucoup de superbe prix que les étudiants peuvent recevoir. En plus du rabais avec les cartes d'autobus et les étiquettes de films, les étudiants peuvent recevoir des très bons prix pour dîner en ville. Dans la ville de Ljubljana (LOO-BLAH-NAH), il y a plusieurs restaurants qui offrent les étudiants des repas qui incluent une salade et/ou une soupe, une entrée et un dessert pour seulement un peu d'Euros. Même le McDonalds avait des repas pour les étudiants et pour 2.07 Euros, je pouvais recevoir un Royale avec Fromage, des frites, une salade, une boisson et un sundae à la fraise!

Les prix pour les étudiants étaient très bons, mais la raison principale que je choisirai Slovénie encore est leur



peuple. J'étais deux semaines dans une pharmacie communautaire et une semaine dans l'hôpital. Mes précepteurs des deux sites étaient vraiment savants et ils étaient prêts à me montrer comment la pharmacie opère en Slovénie. Dans la communauté, j'ai préparées des mixtures de PEG-lyte et j'ai appris à propos de leur programme pour les examens dépistages pour le cancer

colorectal. C'était intéressant pour découvrir qu'une des références principales pour les drogues cytotoxiques venaient du Cancer Care Ontario.

Un de mes précepteurs a même organisé une excursion pour moi et un couple d'autres SEP étudiants aux lac Bled, lac Bohinj et lac Savica Falls – ceci était chouette!



Je restais dans une résidence avec les autres étudiants locaux qui sont bons en anglais. Nous avions une fête de crêpe du style Européen et nous sommes allés au festival de bière Lasko. J'ai aussi l'opportunité de rencontrer plusieurs étudiants parvenant d'autres pays Européens, comme le Pologne, la Serbie, la France et le Pays-Bas. Puisque qu'il y a plusieurs sites d'Internet avec l'option anglais, nous étions capable de planifier les voyages alentour du pays, en incluant le white-water rafting à la vallée de Socca.

Rétrospectivement, je me sente chanceuse qu'aucunes de mes choix originaux avaient des placements et que j'avais l'expérience avec la culture de Slovénie, et d'apprendre la pratique en pharmacie là. Je vous recommande sans doute de considérer SEP à la Slovénie et vous aussi vous allez sentir de l'âme pour la Slovénie!



Pharmacy Intern
Stagiaire en pharmacie

Vision 2014: CSHP is the leading influence on the advancement of hospital pharmacy practice in Canada: Equipping pharmacists to practice to their full scope • Advocating for the profession • Collaborating with critical stakeholders • Fostering engagement and networking amongst our members

The Canadian Society of Hospital Pharmacists (CSHP) is the national voluntary organization of pharmacists committed to patient care through the advancement of safe, effective medication use in hospitals and other collaborative healthcare settings.

CSHP supports its members through advocacy, education, information sharing, development of standards, facilitation of research and recognition of excellence.

CSHP is seeking an enthusiastic pharmacy student to provide support to CSHP members and to advocate for hospital pharmacy during 12 to 16 weeks in the 2012 summer. The full job description for this position is posted on [CSHP's website](#).

As an ideal candidate for this position, you are currently enrolled in an accredited Canadian undergraduate pharmacy program, are considering a career in hospital pharmacy practice, and are a member of CSHP and the Canadian Association of Pharmacy Students and Interns. Your excellent communication and interpersonal skills are key as you network with CSHP members and volunteers. Fluency in both official languages would be considered an asset. A relocation allowance will be considered upon request.

Interested individuals should apply in writing before November 21st, 2011. Please direct enquiries and send cover letter and curriculum vitae to the Operations Manager.

Vision 2014: La SCPH est le principal agent d'influence des progrès de la pratique en pharmacie hospitalière au Canada : en outillant les pharmaciens pour le plein exercice de leurs compétences • en valorisant la profession • en collaborant avec les parties prenantes essentielles • en favorisant la mobilisation des membres et leur réseautage.

La Société canadienne des pharmaciens d'hôpitaux (SCPH) est une organisation nationale à adhésion volontaire de pharmaciens qui se consacrent aux soins des patients en favorisant l'avancement de l'utilisation sécuritaire et efficace des médicaments dans les établissements de santé et dans d'autres milieux de soins de santé en collaboration.

La SCPH apporte un soutien à ses membres au moyen de la représentation, de la formation, du partage de l'information, de l'élaboration de normes, de l'appui à la recherche et de la reconnaissance de l'excellence.

La SCPH recherche un étudiant en pharmacie enthousiaste pour fournir du soutien aux membres de la SCPH et pour faire valoir la pharmacie hospitalière durant 12 à 16 semaines à l'été 2012. La description de tâches complète pour ce poste est affichée sur le [site Web de la SCPH](#).

Le candidat idéal pour ce poste est actuellement inscrit à un programme en pharmacie canadien agréé, considère l'exercice de la pharmacie hospitalière comme carrière et est membre de la SCPH et de l'Association canadienne des étudiants et internes en pharmacie. D'excellentes aptitudes interpersonnelles et de communication sont essentielles pour réseauter avec les membres et les volontaires de la SCPH. L'aisance dans les deux langues officielles sera considérée comme un atout. Une prime de relogement sera considérée sur demande.

Les personnes intéressées doivent poser leur candidature par écrit avant le 21 novembre 2011. Veuillez soumettre toutes questions et faire parvenir votre lettre d'accompagnement et votre curriculum vitae à la Gérante des opérations.

Laurie Frid

Operations Manager/ Gérante des opérations

Canadian Society of Hospital Pharmacists/Société canadienne des pharmaciens d'hôpitaux

30 impasse Concourse Gate, Unit/unité 3

Ottawa, ON K1V 0Y3

Tel: (613) 736-9733, ext./poste 226; Fax: (613) 736-5660; E-mail: lfrid@cshp.ca

Life as a World Health Organization Intern

By Sarah Bonazza; University of Toronto

I completed a nine-week internship at the World Health Organization (WHO) in the Essential Medicines and Pharmaceutical Policies Department in Geneva, Switzerland. The WHO is the directing and coordinating authority for health within the United Nations system. The above picture is of the Director-General Dr. Margaret Chan and the 2011 summer interns. The Secretariat of WHO contains approximately 8000 staff working at the headquarters, a regional office, or one of 193 member states. The Director-General and the 34 members Executive Board head the Organization. The opinions I am going to share are solely mine and not those of the WHO.

I officially started my internship on June 6th. What was to become my regular bus and tram route to reach the WHO Head Quarters took me 45 minutes. I was shaking due to nerves walking up to the intimidating main WHO building on that first day. After gaining my access card, meeting my supervisor, department staff, and other interns, I quickly settled in. My supervisor was Dr. Dele Abegunde, who is a brilliant health economist in the WHO Medicine Access and Rational Use Cluster. The focus of my internship was to work on a literature review for the Good Governance for Medicines Programme (GGM).

The goal of GGM is to improve access to medicines, reduce vulnerability to corruption, and improve transparency in the health systems especially in the pharmaceutical subsector. They use a three-phase process to evaluate and improve a country's situation. To advance the work and prepare for an upcoming conference, I conducted a detailed and critical review of

methodologies used to measure the impact of corruption, good governance, and transparency in a wide variety of organizations worldwide. I compiled my research into a background report for the conference and proposed a direction for GGM to take to make the current evaluation tool more standardized. The ultimate goal was to develop a quantitative or quasi-quantitative method of demonstrating changes at country or global levels of corruption in the pharmaceutical subsystem. Some of you



readers may be thinking these goals are far-fetched, and yes I often felt the same way. But, I do believe this transparency in the pharmaceutical sector is a very important area in improving access to medicines, and thus improving the GGM assessment tool is necessary. I presented my research to a group of WHO staff and interns during my last week in Geneva and also re-formatted it into a journal article to

educate others on these issues.

I worked approximately 40-50 hours a week (on GGM and other small projects for my supervisor) and spent the rest of my time enjoying Lake Geneva, my host family, and travelling around the country. The intern community at the WHO, and all partner UN organizations, is very strong and well organized. I met amazing new friends from across the world with similar interests as me in pharmacy, public health, or medicine. There were weekly intern meetings and newsletters with opportunities both during and outside of work hours.

..... **Continued on page 52**

L'expérience avec l'Organisation Mondiale de la Santé

By Sarah Bonazza; University of Toronto

J'ai complété un stage de neuf semaines à l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS) dans le département de Médicaments Essentiels et Politique Pharmaceutique en Genève, Suisse. L'OMS est l'autorité dirigeante et coordonnante des Nations-Unies (ONU). La photo ci-dessus est de la Directrice-Générale docteur Margaret Chan et les stagiaires de l'été 2011. Le secrétariat d'OMS a à peu près 8000 employés qui travaillent au siège, dans un bureau régional ou un de leurs 193 états membres. La Directrice-Générale et les 34 membres du conseil d'administration dirigent l'organisation. Les opinions que je vais partager sont uniquement les miennes et pas celles d'OMS.

J'ai commencé mon stage le 6 juin. Ce qui deviendrait mon trajet habituel à OMS, m'a pris 45 minutes à achever. J'étais pleine d'angoisse le premier jour en marchant à l'immeuble intimidant d'OMS.

Après avoir reçu ma carte d'accès, j'ai fait la connaissance de mon surveillant ainsi que les employés du département et les autres stagiaires. Rapidement je me suis rendu à l'aise. Mon surveillant était Docteur Dele Abegunde qui est un économiste de santé génial dans le groupe d'Accès et Usage Rationnel de Médicaments chez OMS. Le sujet d'intérêt de mon stage était la revue littéraire du programme de la Bonne Gouvernance des Médicaments.

Le but de ce programme est d'améliorer l'accès au médicament, diminuer la faiblesse à la corruption et améliorer la transparence dans les systèmes de santé, en particulier dans le secteur pharmaceutique. Ils utilisent un processus de trois phases pour évaluer et améliorer la situation d'un pays. Pour avancer l'œuvre et le préparer pour la conférence prochaine, j'ai conduit une revue détaillée et critique des méthodologies employées à mesurer l'impact de la corruption, la bonne gouvernance et la transparence dans divers organisations mondiales. J'ai amassé mes recherches dans un rapport de contexte et proposé comment rendre le schéma d'évaluation utilisé plus standard. Le but final était de développer une

méthode quantitative ou quasi-quantitative de démontrer les changements de corruption pharmaceutique au niveau des pays et même au niveau mondial. Il est possible que vous, les lecteurs, croyiez que ces buts sont impossibles à achever, et moi-même j'ai souvent pensé cela. Cependant, je crois que cette transparence dans le secteur pharmaceutique est très importante pour pouvoir améliorer l'accès aux médicaments ainsi améliorer ce schéma est nécessaire. J'ai présenté mes recherches à un groupe d'employés et stagiaire pendant ma dernière semaine en Genève, et je les ai aussi présentés en format d'article de journal pour pouvoir enseigner les autres à propos de ce sujet.



J'ai travaillé à peu près 40-50 heures par semaine (faisant mes recherches et d'autres petits projets pour mon surveillant) et j'ai passé le reste de mon temps me marrant sur le lac Genève, avec ma famille d'accueil et en voyageant à travers le pays. La communauté stagiaire chez OMS, et toutes les autres organisations ONU, est très forte

et bien organisée. J'ai fait la connaissance de nouveaux amis de partout du monde qui partagent mes intérêts en pharmacie, santé publique ou médecine. Il y avait des réunions hebdomadaires pour les stagiaires et des bulletins avec des opportunités pendant et hors des heures du travail. Il y avait plein de discussions « Experts pour Stagiaires », souvent sur des sujets controversés comme le financement d'OMS, la réputation d'OMS, la réforme courante d'OMS, la bureaucratie et les politiques concernant les organisations UNO, la responsabilité des fondations philanthropiques et le marketing d'OMS.

..... **Continué à la page 53**

Experience in Uganda

By: Augusto Estrada, University of British Columbia

It's not everyday you get to experience the contrast of a warm, humid breeze followed immediately by the crash and howl of a raging thunderstorm. Nor is one often invited to dip their feet into the age-old River Nile. Have you ever happened across a Crane half your size while on a stroll through the streets? Or better yet stared down a group of monkeys, only inches away, as they reciprocate your marveled gaze. All this and more, much more, materialized this past summer in what was the most life-changing experience I have ever had.

My time in Uganda was nothing short of extraordinary. The purpose of my visit was a 6 week internship for TASO-The Aids Support Organization of Uganda. The pages of my experience could fill the Nile, and even outweigh 100 copies of the CPS, but in short, the lessons learned were one-of-a kind, eye opening, perception changing, and ones that have shaped and remodeled the way I think and what I know.

TASO is an organization that is homegrown in Uganda and designed to retaliate against the social, biomedical, psychological, political-ALL-the issues of HIV/AIDS which surround the health and wellness of those affected. At TASO I had the irreplaceable opportunities to sit and participate in some of the counseling sessions between social worker and client, review medical profiles with clinicians before starting a patient work-up, participate in diagnostic work with the laboratory technicians,

and dispense prescription orders in the pharmacy after providing counseling. This is by no means all I did. From clinic outreach programs to provide service to those in the rural outskirts, to house visitations to deliver medications, to education programs conveyed to new clients, my learning in Uganda was far-reaching and unlike anything in the classroom. I was even gifted with the opportunity to develop a workshop of my own, built upon the needs and desires of the TASO sponsored children clientele, in order to help overcome the barriers to their success. What made this involvement all the more welcoming was the warm hospitality of the local Ugandan people. Whether it was English, Luganda, Lugisu, or Swahili, everyone spoke the language of cordiality and friendship.

In short, my plethora of experiences were moving, the lessons learnt were powerful, the bonds of comradeship forever lasting, and my state of mind opened to a new world of ideas. If there's anything to take away from this, it's the following: when the opportunity to learn abroad comes, to step into new territory and look past the comfort of what you've only ever known, take the moment by the reigns and ride, you won't regret it! Now, whenever I'm asked about how my summer went, I heave a sigh of reminisce, gaze upwards at the sky, and recall a time when the breeze was tropical, the sun was on high, and a life-changing chapter in my life was written.

Life as a World Health Organization Intern (*Continued from page 50*)

I attended the launching of the World Disability Report, education sessions on publishing papers, and a question and answer session with the Director General, who was very down to earth and honest with her opinions. I believe that the most beneficial part of my experience was seeing first hand how the WHO functions daily and structure of the Organization. I highly recommend this internship to anyone interested in global health issues.

Thank you to Dr. Jillian Kohler, the Student Experience Fund, UPS Student Initiative Fund, and my WHO supervisor and Department for making this experience possible!



Les expériences d'Uganda

Par: Augusto Estrada, Université de la Colombie-Britannique

Ce n'est pas toujours que tu peux bénéficier de la chaleur et l'humidité suivie immédiatement du hurlement d'un grave tempête. Aussi, ce n'est pas toujours que nous sommes invités de mettre nos pieds dans la vieille fleuve Nil. Avez-vous jamais rencontré une grue qui est la moitié de ta hauteur, entraîné de marcher dans les rues? Ou, as-tu eu la chance de regarder fixement vers une groupe de singes qui te regarde pareillement avec seulement quelques pouces entre vous deux? Toutes ces merveilles se sont présentées cet été pendant mon expérience qui a changé ma vie.

Mon voyage à Uganda était extraordinaire. Le raison de mon visite de six semaines était pour un stage avec le «TASO-The Aids Support Organization of Uganda». L'expérience que j'ai reçue pourrait remplir la fleuve Nil ainsi que remplir une livre qui pèse plus que 100 copies de «CPS». Les leçons que j'ai acquises étaient très uniques. Ils ont changé la manière que j'aperçois la société ainsi que l'environnement qui m'entoure.

Le «TASO» est une organisation qui vient d'Uganda. Il est conçu pour exercer un changement avec toutes les affaires sociales, médicales et psychologiques qui entourent la santé des individus affectés par le SIDA. À «TASO», j'ai eu l'opportunité d'assoir et participer à des sessions de consultations entre un individu professionnel et un patient. Avant to commencer la consultation, j'ai participé à la révision des profils médicaux avec des cliniciens. Suivant les consultations, j'ai eu la chance de participer au travail diagnostique avec les techniciens de

laboratoire ainsi que contribuer avec la distribution des ordres de prescriptions dans la pharmacie. Tous ceci n'est pas tout que j'ai eu la chance de faire. J'ai aussi eu la chance de participer avec des programmes de promotion and prévention pour offrir des services médicaux à ceux qui vient des régions rurales. De plus, j'ai délivrés des médicaments, participer avec des programmes d'éducatons, tout ce qui m'a donné la chance d'apprendre bien plus que l'école pourrait en offrir. J'ai même eu l'opportunité de développer mon propre atelier, construit pour satisfaire aux besoins et désirs des enfants du «TASO.» L'hospitalité chaleureuse des individus d'Uganda n'était qu'une autre raison pour mon voyage aussi joyeux. Même si les autres de la région parlaient divers langages autre que l'anglais, chacun d'eux ont démontrés la cordialité et l'amitié.

En conclusion, toutes mes expériences m'ont touché chaleureusement. Les leçons que j'ai apprises étaient essentielles. Les amitiés que j'ai rencontrées vont survivre pour toujours. De plus, mon état d'esprit a été ouvert à un nouveau monde d'idées. S'il y a quelque chose d'apprendre d'ici, c'est quand une occasion d'apprendre autour du monde se présente, prenez la chance de marcher dans l'inconnu et voyager parce que vous n'allez pas le regretter. Maintenant, lorsque je suis questionné à propos de mes expériences d'été, je me souviens de l'environnement joyeux d'Uganda avec un beau soleil ainsi que les changements qui ont changés ma vie pour toujours.

L'expérience avec l'Organisation Mondiale de la Santé (Continué de la page 51)

J'ai assisté à l'inauguration du Rapport Mondiale sur la Handicap, les sessions d'instructions sur la publication des articles et une session question-réponses avec la Directrice-Générale qui était très pratique et honnête en exprimant ses opinions. Je crois que l'expérience la plus bénéfique était de voir personnellement comment OMS fonctionne quotidiennement et la structure de l'organisation. Je recommande chaudement ce stage à tous intéressés au sujet de la santé mondiale.

Merci à Docteur Jillian Kohler, le Fond d'Expérience des Étudiants, l'UPS Fond d'Initiative des Étudiants et mon surveillant d'OMS pour rendre possible cette expérience!



Don't forget to participate in the CAPSI competitions as part of your member benefits! / Participer à un concours avec ACEIP!

CAPSI Compounding Competition / Le concours de formes pharmaceutiques de l'ACEIP

Sponsored by Medisca



CAPSI Patient Interview Competition / Compétition de conseil au patient d'ACEIP

Sponsored by CAPSI National



CAPSI Over-the-counter (OTC) Competition / La compétition de médicaments de vente libre de l'ACEIP

Sponsored by Wyeth and CAPSI National



CAPSI Student Literary Challenge / Le défi littéraire étudiant de l'ACEIP

Sponsored by CAPSI National and CPJ



Good luck! / Bonne Chance!

LEADING GROWTH IN THE GENERIC MARKET

Apotex leads the way in generating
more new revenue for pharmacies.

\$1.6 billion

in brand value to
the generic market

As the Canadian healthcare system continues to change, so does the business of pharmacy. That's why Apotex is leading the way in bringing more new product revenue to market via litigation than anyone else. Over the next 3 years, our patent challenges are projected to deliver more than \$1.6 billion in brand value to the generic market. That's more than 60% of all the potential dollar growth coming to market as a result of litigation.

Creating new revenue opportunities is just one way we're working to be your best business partner – today and in the future.

www.apotex.ca

APOTEX
ADVANCING GENERICS